

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 83 (1965)

Heft: 305

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031/25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Inserionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 20.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Téléphone numéro 031/25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: Fr. 20.50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Aktiengesellschaft für finanzielle Studien und Beteiligungen in Liq., Basel. — Société Anonyme d'Etudes et de Participations financières en liq., Bâle.
Zinn & Gummi A.G. in Liq., Basel. — Etains et Caoutchoucs S.A. en liq., Bâle.
Trans-Télé S.A. en liquidation, Fribourg.
Société d'Equiptement et de Procédés de Raffinage S.A., Genève.
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio 213910-213971.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Verfügung des EFZD über die Ermässigung im Rahmen der EFTA der vom EFZD verfügten begünstigten Zollansätze für Waren nach dem Verwendungszweck. — Ordonnance du DFFD concernant la réduction, dans le cadre de l'AELE, des taux des droits de douane applicables aux marchandises pour lesquelles ledit département a accordé des taux de faveur suivant l'emploi. — Ordinanza del DFFD concernente la riduzione, nell'ambito dell'AEELS, delle aliquote fruenti di agevolazione, stautate dal DFFD per le merci secondo il loro uso.

Konkurs- und Nachlass-Statistik. — Statistique des faillites et concordats.
Verzollungsvorschriften (Mittteilung). — Prescriptions de dédouanement (Communiqué).

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Schwyz, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt,
Schaffhausen, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino,
Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich — Zurich — Zurigo

22. Dezember 1965.
Arkana Holdings AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 283 vom 3. Dezember 1965, Seite 3798), Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw. Die Generalversammlung vom 17. Dezember 1965 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 2500 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist voll einbezahlt.

22. Dezember 1965. Carosserie.
J. Moser & Co. A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1962, Seite 2830), Betrieb einer Carosseriefabrik usw. Die Generalversammlung vom 9. Dezember 1965 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 900 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Franken 1 000 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist zerlegt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

22. Dezember 1965. Wärmetechn. Apparate.
Accum A.-G., in Gossau (SHAB. Nr. 263 vom 9. November 1960, Seite 3195). Die Generalversammlung vom 11. Dezember 1965 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 600 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 290 000 durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist zerlegt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von wärmetechnischen Apparaten, insbesondere Elektrowärme-Apparaten und anderen technischen Artikeln, sowie die Tätigkeller damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann ferner im In- und Ausland andere Fabriken einrichten, ähnliche Unternehmungen erwerben oder sich an solchen beteiligen. Johanna Schnurrenberger-Kurth, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsidentin desselben; sie führt weiter Einzelunterschrift.

22. Dezember 1965.
Fairlane Immobilien- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft, bisher in Zürich 8 (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1962, Seite 1822). Die Generalversammlung vom 2. Dezember 1965 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zollikon. Geschäftsdomizil: Seestrasse 25 (c/o Prifina Treuhand AG).

22. Dezember 1965.
Mercury Immobilien- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft, bisher in Zürich 8 (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1962, Seite 1822). Die Generalversammlung vom 2. Dezember 1965 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zollikon. Geschäftsdomizil: Seestrasse 25 (c/o Prifina Treuhand AG).

22. Dezember 1965. Automat. Feuerungen.

Ing. W. Oertli Aktiengesellschaft, in Dübendorf (SHAB. Nr. 85 vom 16. April 1964, Seite 1175), Fabrikation von automatischen Feuerungen, usw. Die Generalversammlung vom 18. Juni 1965 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbefürhtigen Tatsachen werden dadurch nicht betroffen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Walter Menn, von Ilanz und Schiers (Graubünden), in Zürich, und Ottavio Bindi, von Castrisch und Sagogn (Graubünden), in Nürensdorf.

22. Dezember 1965. Waren aller Art.

Variomatic AG, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 295 vom 18. Dezember 1964, Seite 3801), Handel mit Waren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 8. Dezember 1965 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun Tabomatic AG.

22. Dezember 1965. Anlagefonds.

Nord-Süd AG, bisher in Zürich 1 (SHAB. Nr. 237 vom 11. Oktober 1965, Seite 3170), Organisation sowie Verwaltung von Anlagefonds jeder Art usw. Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Basel (SHAB. Nr. 286 vom 7. Dezember 1965, Seite 3841) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

22. Dezember 1965. Beteiligungen.

Stenca A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1961, Seite 1206), Uebernahme von Beteiligungen an Unternehmungen usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Luzern (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1965, Seite 3939) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

22. Dezember 1965.

E.Z., Einkaufszentrale für schweizerische Textilfachgeschäfte, in Zürich 11, Genossenschaft (SHAB. Nr. 63 vom 17. März 1965, Seite 836). Werner Huber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heribert Müller, von Bünzen (Aargau), in Sumiswald, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident desselben; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Dezember 1965. Beteiligungen.

Jacardia Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1950, Seite 929), Verwaltung von Beteiligungen und Wertpapieren. Albert Schelling ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Hans Berger, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Dezember 1965. Mauerentfeuchtung.

Bitag AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1963, Seite 2949), Durchführung von Mauerentfeuchtungen usw. Dr. Edwin Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ferdinand Roveda ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftsdomizil: Birmensdorferstrasse 341 in Zürich 3.

22. Dezember 1965.

AGE Holding Corporation in Liquidation, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 222 vom 23. September 1965, Seite 2974), Beteiligung an und Kontrolle von Unternehmungen der Verkaufsautomatenbranche usw. Neues Geschäftsdomizil: Talacker 42 in Zürich 1 (beim Liquidator Dr. Werner Romang).

22. Dezember 1965. Verkaufsautomaten.

Servira A.G. in Liquidation, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 237 vom 11. Oktober 1965, Seite 3169), Betrieb von Verkaufsautomaten aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Talacker 42 in Zürich 1 (beim Liquidator Dr. Werner Romang).

22. Dezember 1965.

Mech. Eisenwarenfabrik A.-G. in Kempton (Zch.), in Wetzikon (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1963, Seite 3353). Paul R. Honegger-Isler und Albert Ernst sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Walter von Moos, von Luzern, in Emmen (Luzern).

22. Dezember 1965.

AG für synthetische Produkte (SA pour Produits synthétiques) (Synthetic Products Co. Ltd.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1965, Seite 2320). Die Einschränkung, wonach die beiden Kollektivprokuristen Arnold Bürer und Kurt Mäder nicht auch unter sich zeichnen, ist dahingefallen; sie zeichnen nun zu zweien mit jedem beliebigen Zeichnungsberechtigten.

22. Dezember 1965.

A.G. Weberei Wetzikon, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 245 vom 21. Oktober 1959, Seite 1566), Fabrikation von und Handel mit Baumwoll- und Leinengeweben usw. Die Prokura von Julius Gassmann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Gaston Lippmann, von und in Zürich.

22. Dezember 1965.

Baugenossenschaft Zurlinden, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 113 vom 20. Mai 1964, Seite 1566). Zum Verwalter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Richard Bopp, von und in Zürich (der Verwaltung nicht angehörend).

22. Dezember 1965.

Turissa — Nähmaschinenfabrik A.G., in Dietikon (SHAB. Nr. 177 vom 2. August 1965, Seite 2414). Alfred Winkler, bisher Geschäftsführer, ist zum Direktor ernannt worden; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans-Peter Ubersax, von Thörigen (Bern), in Zürich.

22. Dezember 1965. Chem. techn. Produkte.
Hans H. Meier, in Zürich (SHAB. Nr. 133 vom 12. Juni 1964, Seite 1826). Handel mit chemisch-technischen Produkten. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kommanditgesellschaft «Meier, Roschi & Co.», in Zürich 6, erloschen.

22. Dezember 1965. Holz-Konservierung, chem. techn. Produkte.
Meier, Roschi & Co., in Zürich 6. Unter dieser Firma sind Hans Meier, von Freienstein, in Zürich 6 und Louis Roschi, von Oberwil (Bern), in Zürich 6, als unbeschränkt haftende Gesellschafter, sowie Rosmarie Meyer, von Rüdlingen (Schaffhausen), in Schaffhausen, als Kommanditärin mit einer Kommanditsumme von Fr. 500, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1966 ihren Anfang nimmt und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hans H. Meier», in Zürich, übernimmt. Konservierung und Imprägnierung von Holz sowie Handel mit chemisch-technischen Produkten. Ottikerstrasse 29.

22. Dezember 1965. Chem. techn. Produkte.
R. Chinni, in Zürich (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1961, Seite 322). Vertrieb von chemisch-technischen Produkten und Haushaltungsapparaten. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. Dezember 1965. Garage.
Hans Kessler, in Zürich (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1945, Seite 1718). Der Geschäftsbereich wird neu wie folgt umschrieben: Betrieb einer Auto-Garage und -Reparaturwerkstätte, Vertretungen in Automobilen. Die Firma wird geändert auf *Minerva-Garage Hans Kessler*.

22. Dezember 1965.
Möbelhaus E. Trümpler, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Eduard Trümpler, von Zürich und Rüschnikon, in Schlieren. Verkauf von Möbeln und Teppichen. Feldeggstrasse 42.

22. Dezember 1965.
Ringger-Reinigung, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Arnold Ringger, von Niederglatt (Zürich), in Zürich 2. Reinigungen von Böden, Fenstern und Wohnungen. Kalchbühlstrasse 100.

22. Dezember 1965.
Daniel M. Dutler, «Jasmin» Wäschefabrikation, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Daniel M. Dutler, von Sevelen (St. Gallen), in Zürich 9. Einzelprokura ist erteilt an Martha Dutler, von Sevelen (St. Gallen), in Zürich. Fabrikation von und Handel mit Aussteuer- und Tischwäsche. Rautstrasse 315.

22. Dezember 1965.
I. Pacher, Amax-Agentur, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Isak Pacher, von Baden (Aargau), in Zürich 2. Betrieb einer Agentur für und Handel mit Haushaltartikeln, Juwelen, Perlen, Uhren und anderen ähnlichen Artikeln. Splügenstrasse 12.

22. Dezember 1965. Landmaschinen, Bauprojektierung.
Walter Bühner, in Klotten. Inhaber dieser Firma ist Walter Bühner, von Winterthur, in Winterthur 1. Handel mit Landmaschinen und Scheueneinrichtungen; Projektierung von vorfabrizierten und konventionellen Bauten. Schaffhauserstrasse 127. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. IV HRV.)

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

21. Dezember 1965. Autospeglerei.
Max Krebs, in Lyss. Inhaber der Firma ist Max Krebs, von Twann, in Lyss. Betrieb einer Autospeglerei. Bielstrasse 61.

22. Dezember 1965.
Viehuchtgenossenschaft Seedorf, in Seedorf (SHAB. Nr. 299 vom 23. Dezember 1964, Seite 3874). Der Sekretär Willy Burri ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde neu zum Sekretär gewählt: Hans Spring, von Seedorf, in Vogelsang, Gemeinde Seedorf. Er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

22. Dezember 1965. Bäckerei-Konditorei.
Walter Inversini, in Schüpfen, Betrieb einer Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 15 vom 20. Januar 1948, Seite 186). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Urs Inversini», in Schüpfen, übernommen.

22. Dezember 1965. Bäckerei-Konditorei.
Urs Inversini, in Schüpfen. Inhaber der Firma ist Urs Inversini, von Tramelan-Dessous, in Schüpfen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Walter Inversini», in Schüpfen. Betrieb einer Bäckerei und Konditorei.

Bureau Biel

22. Dezember 1965. Präzisionsmechanik usw.
W. Scherrer, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Werner Scherrer, von Seewen (Solothurn), in Biel. Präzisionsmechanik, Formenbau und Kunststoffspritzerei. Mettlenweg 43.

22. Dezember 1965. Zentralheizungen, sanitäre Anlagen.
Pärli & Cie., in Biel, Zentralheizungen und sanitäre Anlagen. Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 208 vom 7. September 1965, Seite 2794). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde erteilt an Hans Buehler, von Klotten (Zürich), in Grenchen.

22. Dezember 1965.
Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Biel (SHAB. Nr. 173 vom 28. Juli 1965, Seite 2364). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Zum Prokuristen der Zweigniederlassung Biel wurde ernannt René Bodenmann, von Lax (Wallis) und Künz (Bern), in Biel. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Die Prokura des Heinz Rätz ist erloschen.

Bureau Büren an der Aare

22. Dezember 1965. Uhren.
Enicar S.A., in Lengnau, Fabrikation von Uhren usw. (SHAB. Nr. 298 vom 22. Dezember 1964, Seite 3826). Hans-Ulrich Bärtschi, von Rüegsau (Bern), in Grenchen, wurde zum Prokuristen ernannt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau de Delémont

22 décembre 1965. Piquets en plastique pour agriculteurs, etc.
Michel Rérat, à Delémont, achat et vente de chaises d'enfants et d'étrilles pour bétail (FOSC. du 22 février 1965, N° 43, page 567). La maison modifie son

genre d'affaires comme il suit: Achat et vente de piquets en plastique pour agriculteurs et d'écrins de services de table.

Bureau Fraubrunnen

22. Dezember 1965. Sägerei usw.
Rudolf Marti, in Fraubrunnen, Sägerei und Holzhandlung (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1929, Seite 837). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Interlaken

21. Dezember 1965. Milchfabrikate usw.
Fritz Burri Aktiengesellschaft, in Interlaken. Handelsgeschäft für Milchfabrikate und Milchprodukte, Molkerei (SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1957, Seite 2667). Einzelprokura wurde erteilt an Karl Nill, von Winterthur, in Interlaken.

21. Dezember 1965.
Burri Käseexport A.G. Interlaken, in Interlaken. Handel mit Laib- und Schachtelkäse, Käseexport und -import (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1963, Seite 3611). Einzelprokura wurde erteilt an Karl Nill, von Winterthur, in Interlaken.

21. Dezember 1965. Käse.
Johannes Sommer & Co. A.G., in Interlaken. Handel mit Laib- und Schachtelkäse, Käseexport und -import (SHAB. Nr. 38 vom 18. Dezember 1964, Seite 506). Einzelprokura wurde erteilt an Karl Nill, von Winterthur, in Interlaken.

Bureau de la Neuveville

22 décembre 1965. Immeubles.
Imaro S.A., à La Neuveville, achat, construction, gérance et vente d'immeubles (FOSC. du 18 août 1965, N° 191, page 2577). La procuracy conférée à Carlo Mercoli est éteinte.

22 décembre 1965. Epicerie.
Robert Gianque, à Prêles, épicerie (FOSC. du 23 novembre 1949, N° 275, page 3044). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Schwyz - Schwytz - Svitto

21. Dezember 1965.
Ettore Contratto, Baugeschäft, in Goldau, Gemeinde Arth, Baugeschäft, Hoch- und Tiefbau (SHAB. Nr. 240 vom 14. Oktober 1935, Seite 2539). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Ettore Contratto AG», in Goldau, Gemeinde Arth, übernommen.

21. Dezember 1965. Hoeh- und Tiefbau.
Ettore Contratto AG, in Goldau, Gemeinde Arth. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 18. Dezember 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens. Das Grundkapital beträgt Fr. 700 000, eingeteilt in 700 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Einzelfirma «Ettore Contratto, Baugeschäft», in Goldau, Gemeinde Arth, gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. Dezember 1965 und Uebernahmebilanz vom 1. Juli 1965, wonach die Aktiven Fr. 2 232 896.42 und die Passiven Fr. 1 403 891.15 betragen, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 829 005.27 ergibt. Für diesen Uebernahmepreis erhalten die Sacheinleger 700 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Der Rest wird ihnen gutgeschrieben. Die Einladungen zur Generalversammlung erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus mindestens zwei Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Walter Contratto-Gaberthuel, in Schwyz, als Präsident; Louise Contratto-Bürgi, in Goldau, sowie Eduard Contratto-Aufdermaur, in Schwyz-Rickenbach, alle von Eggenwil (Aargau) und Osco (Tessin). Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Sonneggstrasse.

Zug - Zoug - Zugo

Nachtrag.

Cosmetol A.G., in Zug (SHAB. Nr. 233 vom 6. Oktober 1965, Seite 3119). Dr. Augustin Lusser wurde zum Präsidenten des Verwaltungsrates ernannt. Er führt Einzelunterschrift.

21. Dezember 1965. Waren aller Art usw.
Transpacific Handels AG, in Zug, Besorgung von Handelsgeschäften jeder Art usw. (SHAB. Nr. 80 vom 9. April 1964, Seite 1105). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Dezember 1965 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 erhöht auf Fr. 200 000 durch Ausgabe von 200 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 400 Inhaberaktien zu Fr. 500.

21. Dezember 1965. Apparate usw.
Hans Fühndrich, in Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Apparaten, Elektroapparaten und Neuheiten (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1965, Seite 1955). Durch Urteil vom 15. November 1965 hat der Konkursrichter des Kantons Zug über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

22 décembre 1965. Charpentes métalliques, etc.
Wern S.A., à Domdidier, construction, vente, pose de charpentes métalliques, tous travaux de serrurerie, etc. (FOSC. du 23 juin 1965, page 1969). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Georges Dumoulin, de Bussy, actuellement à Lully, président (inscrit précédemment comme membre); Jean-Jacques Rapiin, de Corcelles-près-Payerne, à Payerne, vice-président; Henri Beausire, de Reckingen, à Domdidier (précédemment à Estavayer-le-Lac), secrétaire (inscrit précédemment comme président); Louis Dumoulin, membre (inscrit précédemment comme secrétaire); Charles Wern, membre (inscrit précédemment comme vice-président); Rémy Goumaz, de Fétigny, à Domdidier, membre; Albert Andrey (membre inscrit). Les signatures de Charles Wern et de Louis Dumoulin sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau de Fribourg

22 décembre 1965. Participations, etc.
Timbral S.A., précédemment à Genève (FOSC. du 6 mai 1963, page 1304). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 13 décembre 1965, la société a décidé de transférer son siège social à Fribourg. Les statuts

ont été modifiés en conséquence. La société a pour but: la participation à toutes entreprises financières, industrielles, commerciales, mobilières et immobilières. Elle pourra faire, pour son compte, toutes opérations de gérance et d'administration, ainsi que toutes opérations financières, commerciales, mobilières et immobilières en relation avec son but. La société n'exercera aucune activité en Suisse, hormis celle nécessaire à son administration. Le capital social, entièrement versé, est de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Pierre Jeandin, de et à Troinex, est administrateur unique avec signature sociale individuelle. Domicile: étude de Philippe Vonderweid, 91, rue de Lausanne.

22 décembre 1965.

Etablissements techniques S.A. (Technische Unternehmungen A.G.), à Fribourg, installations électriques, etc. (FOSC. du 2 novembre 1965, N° 256, page 3456). Suivant procès-verbal authentique du 18 décembre 1965, la société a porté son capital de fr. 200 000 à fr. 500 000 par l'émission de 300 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées en espèces. Le capital social est actuellement de fr. 500 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées.

22 décembre 1965. Participations, etc.

Diveco-Wayne S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 12 décembre 1965, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la prise de participations en Suisse et à l'étranger de toute société financière, commerciale ou industrielle, ainsi que l'achat et la vente à l'étranger, de produits manufacturés. La société peut effectuer toutes opérations financières, commerciales ou industrielles, en relation avec son but principal. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libéré. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La Feuille officielle suisse du commerce est l'organe de publicité. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Robert S. Gautier, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Siège de la société: 91, rue de Lausanne, c/o étude de M^e Philippe Vonderweid, avocat.

22 décembre 1965. Cantine.

Pierre Renevey, à Fribourg. Le chef de la maison est Pierre Renevey, alié à Irma Joye, de Mannens-Grandsvivaz et Prez-vers-Noréaz, à Fribourg. Exploitation de la cantine de la caserne de La Poya (Fribourg). Adresse: route de Morat 3, Caserne de La Poya, à Fribourg (inscription faite d'office suivant décision de l'autorité de surveillance du 3 décembre 1965).

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

16. Dezember 1965. Bauten usw.

Breeca A.G. (Breeca S.A.), in Schwarzsee, Gemeinde Plaffeien. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 10. Dezember 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Förderung des Fremdenverkehrs und die Erschliessung von Bauland in Schwarzsee; Erstellung von Bauten; Kauf und Verkauf von bebauten und un bebauten Liegenschaften sowie von Eigentumswohnungen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000; es zerfällt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt oder durch eingeschriebenen Brief, wenn sämtliche Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus ein oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Oskar Nussbaumer, von Wännwil, in Schwarzsee, Gemeinde Plaffeien, als Präsident, sowie Olivier Kaiser, von Bern, in Riaz. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: beim Präsidenten, Hotel Gypsera.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

17. Dezember 1965.

Sagiter SA Société Horlogère de Production et de Participation (Sagiter AG Uhrenproduktions- & Beteiligungsgesellschaft), in Grenchen. Gemäss Errichtungsakt und Statuten vom 14. Dezember 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Einkauf sowie die Fabrikation und den Verkauf von Erzeugnissen der Uhrenindustrie. Sie kann im In- und Ausland jede zu ihrer Förderung und Entwicklung geeignete Tätigkeit ausüben und zu diesem Zwecke alle bezüglichen industriellen und kommerziellen Vorkehren, sowohl im Mobilen- wie Immobilienverkehr, treffen. Das Grundkapital beträgt fr. 1 000 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu fr. 500. Darauf sind fr. 250 000 einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 5 ordentlichen Mitgliedern und ebensovielen Suppleanten. Ordentliche Mitglieder sind: Silvan Kocher, von Selzach, in Solothurn, Präsident; Max Lohner, von Grindelwald, in Neuenburg, 1. Vizepräsident; Viktor Flury, von Grenchen und Solothurn, in Biel, 2. Vizepräsident; Théo-Ernest Girard, von Biel, in Chêne-Bougeries, Sekretär; Jean Baoul Gorgerrat, von und in La Chaux-de-Fonds; Raymond Weil, von und in Genf; Josef Gmzinger, von und in Welschenrohr; Charles-Armand Blum, von Neuenburg, in La Chaux-de-Fonds; Walter Schlup, von Lengnau (Bern), in Biel, und André Bezzola, von Comolengo (Tessin), in La Chaux-de-Fonds. Suppleanten der Verwaltungsräte sind: Erich Kocher, von Selzach, in Solothurn; Louis P. Ballard, von Lutry (Waadt), in Neuenburg; Emil Hegi, von Roggwil (Bern), in Biel; Edmond Heimerdinger, von La Chaux-de-Fonds, in Petit-Lancy, Gemeinde Lancy; Jean Claude Blaser, von Neuenburg, in La Chaux-de-Fonds; Kurt Siegrist, von und in Genf; Otto Hof, von Hauensteinlenthal, in Balsthal; Jean-Louis Béguin, von Rothenfort, in Le Locle; Paul Lüthy, von Rüderswil (Bern), in Biel, und Fritz Straubhaar, von Niederstockern, in La Chaux-de-Fonds. Kollektivunterschrift zu zweien, führen: Silvan Kocher, Präsident; Max Lohner, 1. Vizepräsident; Viktor Flury, 2. Vizepräsident, und Théo-Ernest Girard, Sekretär. Domizil: Viaduktstrasse 5, im Büro der Firma «S. Kocher & Cie.»

21. Dezember 1965. Messgeräte usw.

Mecewa AG, bisher in Frutigen (SHAB. Nr. 15 vom 12. Januar 1964, Seite 203). Gemäss öffentlich Urkunde über die Generalversammlung vom 7. Dezember 1965 wurden die Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft ist nun in Grenchen. Das Aktienkapital wurde von Fr. 90 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 110 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 110 000 ist durch Verrechnung mit Forderungen liberiert worden. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft bezweckt die Forschung, Entwicklung, Fabrikation und den Verkauf elektro-

nischer, elektrischer und mechanischer Apparate, insbesondere Messgeräte aller Art. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 18. März 1961. Sie wurden am 10. Dezember 1962, 29. Juni 1963 und letztmals am 7. Dezember 1965 revidiert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Paul Walter ist infolge Rücktritts aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Dem Verwaltungsrat gehören an: Harold Schärz, von Dürli- gen, nun in Lengnau (Bern), Präsident (bisher); Hans Flury, von Hängen- dorf, in Bévillard, Vizepräsident (bisher), und Arnold Charpillot, von und in Bévillard (bisher). Präsident und Vizepräsident führen Kollektivunter- schrift zu zweien. Domizil: Zelweg 1, bei Gerald Schärz.

Bureau Kriegstetten

16. November 1965. Chemisch-technische Produkte für das Baugewerbe usw.

Ahrimport AG, in Derendingen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. Oktober 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Einkauf und den Verkauf von chemisch-technischen Produkten und Geräten für das Baugewerbe. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt sowie im Anzeiger für die Bezirke Bucheggberg und Kriegstetten. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört an Urs Kärlé, von Rechterswil, in Derendingen. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Obere Hauptstrasse.

7. Dezember 1965.

Frau M. Heiniger-Stuber, Restaurant «Sternen», in Rechterswil. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Marlis Heiniger geb. Stuber, von Dürrenroth, Ehefrau des Alfred, in Rechterswil. Betrieb des Restaurant «Sternen». Kapellenstrasse 46.

20. Dezember 1965.

Carrosserie Moderne, K.G. Suter, in Derendingen. Inhaber dieser Firma ist Kurt Gottlieb Suter, von Hünenberg (Zug), in Derendingen. Betrieb einer Carrosserie. Obere Hauptstrasse 75.

21. Dezember 1965.

Sparkasse der Amtei Kriegstetten, in Kriegstetten, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 32 vom 11. Februar 1964, Seite 440). Die Prokura des Paul Brunner ist erloschen.

21. Dezember 1965.

Richner & Henzi, Uhrenatelier, in Biberist. Josef Richner, von Gränichen (Aargau), in Biberist, und Traugott Henzi, von Günsberg, in Bettlach, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1966 beginnen wird. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunter- schrift. Fabrikation und Terminages von Uhren. Solothurnstrasse 5.

21. Dezember 1965.

Robert David, Gartenbaugeschäft und Handelsgärtnerei, in Biberist (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1957, Seite 3035). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

21. Dezember 1965. Gartenbau usw.

Robert David, jun., in Biberist. Inhaber dieser Firma ist Robert David, von Amden (St. Gallen), in Biberist. Gartenbau, Gartenpflege und Betrieb einer Handelsgärtnerei. Bleichenbergstrasse 26.

22. Dezember 1965. Handstrickmaschinen usw.

Giso, Gilgen & Somaini, in Gerlafingen. Iwan Gilgen, von Wahlern (Bern), in Gerlafingen, gründerrechtlich getrennter Ehegatte der Sylvia geb. Jenny, und Rudolf Somaini, von Magliaso (Tessin), in Biberist, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1966 beginnen wird. Vertrieb von Handstrickmaschinen und technischen Neuheiten. Obergerlafingenstrasse.

Bureau Stadt Solothurn

22. Dezember 1965. Werkzeuge.

Mathias Morand, in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist Mathias Morand, von Günsberg, in Zuchwil. Fabrikation von und Handel mit Werkzeugen und Vorrichtungen. Bielstrasse 95.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

21. Dezember 1965. Pissoirreinigungen.

Treuter-Naegelin, in Basel. Übernahme von Pissoirreinigungen (SHAB. Nr. 69 vom 21. März 1951, Seite 765). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

21. Dezember 1965. Seiden-, Wolle- und Baumwollfabrikat.

Roger Levailant, in Basel. Handel mit Seiden-, Wolle- und Baumwollfabrikaten (SHAB. Nr. 33 vom 9. Februar 1949, Seite 392). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

21. Dezember 1965. Bödenbeläge usw.

Hettinger A.G., in Basel. Handel mit Bodenbelägen usw. (SHAB. Nr. 19 vom 25. Januar 1965, Seite 267). Die Prokura des Kurt Bachmann ist erloschen.

21. Dezember 1965.

Efeo Industrieofen A.G., in Basel (SHAB. Nr. 288 vom 9. Dezember 1963, Seite 3196). Rechtsdomizil und Postadresse nun Viaduktstrasse 60. Das frühere Rechtsdomizil Peter Merian-Strasse 45 fällt daher weg.

21. Dezember 1965. Verkaufsförderung usw.

Salex A.G., in Basel, Leistungen zu Gunsten Dritter auf dem Gebiet der Verkaufsförderung usw. (SHAB. Nr. 84 vom 12. April 1961, Seite 1016). In der Generalversammlung vom 21. Dezember 1965 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

21. Dezember 1965. Leuchtreklamen, vorwiegend aus Kunststoff.

Noelium A.G., in Basel. Leuchtreklamen, vorwiegend aus Kunststoff (SHAB. Nr. 187 vom 13. August 1963, Seite 2353). Neues Domizil: Hammerstrasse 57.

21. Dezember 1965. Baugeschäft usw.

Preiswerk & Cie. Aktiengesellschaft, in Basel, Baugeschäft usw. (SHAB. Nr. 303 vom 28. Dezember 1965, Seite 4052). Prokura wurde erteilt an Hanspeter Fluhbacher, von Lampenberg, in Oberwil (Basel-Landschaft), und Hansjörg Bolliger, von Küttigen, in Allschwil. Sie zeichnen zu zweien für das Gesamtunternehmen.

21. Dezember 1965.

Schweizerische Volksbank, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1965, Seite 3548). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern.

Die Prokura des Hans Haas ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Heinz Rätz, von Ruppoldsried, in Reinach (Basel-Landschaft). Er zeichnet zu zweien.
21. Dezember 1965.

Inseratenunion A.G., in Basel (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1965, Seite 161). Prokura wurde erteilt an Walter Müller-Abt, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

21. Dezember 1965. Buchdruckerei usw.
Birkhäuser A.G., in Basel, Buchdruckerei usw. (SHAB. Nr. 120 vom 25. Mai 1965, Seite 1656). In der Generalversammlung vom 17. Dezember 1965 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 1 200 000 wurde durch Ausgabe von 800 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 2 000 000, eingeteilt in 1800 Aktien zu Fr. 1000 und 2000 Aktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend und voll liberriert. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberriert. Prokura wurde erteilt an: Charles Hagmann, von Degersheim, in Basel; Rudolf Rickenbacher, von und in Basel, und Hans G. Gschwind, von Therwil, in Allschwil. Sie zeichnen zu zweien.

21. Dezember 1965. Liegenschaften usw.
Escag, in Basel, Aktiengesellschaft, Handel mit Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 234 vom 7. Oktober 1957, Seite 2636). In der Generalversammlung vom 21. Dezember 1965 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 75 000 wurde durch Ausgabe von 125 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberrierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungskapital wurden Fr. 25 000 durch Verrechnung liberriert.

21. Dezember 1965. Vertretungen.
Tilos A.G., in Basel, Vertretungen (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1963, Seite 2532). In der Generalversammlung vom 20. Dezember 1965 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

22. Dezember 1965. Glas, Spiegel usw.
Glissa A.G., in Schaffhausen, Glasgrosshandel, Glasschleiferei, Spiegel-fabrikation usw. (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1958, Seite 112). Die Prokura von Louis Fischer ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinz Zimmermann, von Buchberg (Schaffhausen), in Feuerthalen.

Appenzell A.-Rh. - Appenzell Rh. ext. - Appenzello est.

22. Dezember 1965.
Viehztuchtgenossenschaft Heiden, in Heiden (SHAB. Nr. 165 vom 18. Juli 1947, Seite 2025). Die Unterschriften von Johannes Graf und Kurt Reche-stein sind infolge Rücktritts aus dem Vorstand erloschen. Präsident ist nun Franz Fuster, von Appenzell, und Aktuar ist Ernst Sturzenegger, von Trogen, beide in Heiden. Sie zeichnen kollektiv.

22. Dezember 1965.
Brühlbach-Garage G.m.b.H. Herisau, in Herisau (SHAB. Nr. 171 vom 27. Juli 1953, Seite 1840). Laut öffentlicher Urkunde über die Gesellschaf-terversammlung vom 14. Dezember 1965 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Brühlbach-Auto-Handels G.m.b.H. vormalig Brühl-bach-Garage G.m.b.H. Herisau. Zweck der Gesellschaft ist Handel und Im-port von neuen und gebrauchten Automobilen, deren Bereitstellung, Unter-halt und Instandstellung sowie die Erteilung von Fahrerunterricht und Ab-gabe von Mietwagen. Die Gesellschaft kann sich mit dem Kauf und Verkauf von Liegenschaften befassen. Die Gesellschafterin Claire Wasielewka-Grütter heisst nun Claire Meyer-Grütter und ist Bürgerin von Herisau.

22. Dezember 1965. Glaserei usw.
K. Keller, in Herisau. Inhaber dieser Firma ist Kurt Keller, von Goldach, in Herisau. Glaserei, Fensterfabrikation. Schützenstrasse 15.

22. Dezember 1965.
Braunviehzuchtgenossenschaft Stein, in Stein (SHAB. Nr. 22 vom 30. August 1947, Seite 2517). Johannes Messmer, Karl Meier und Konrad Stein-gruber sind aus dem Vorstand ausgeschieden, womit ihre Unterschriften erloschen sind. Der Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Johannes Tanner sen., von Waldstatt, Präsident; Hans Ringeisen, von Stein, Vize-präsident; Ernst Messmer, von Urnäsch, Aktuar, alle in Stein. Der Präsi-dent zeichnet kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier.

22. Dezember 1965. Viehhandel.
Erich Künzler-Künzler, in Walzenhausen. Inhaber dieser Firma ist Erich Künzler-Künzler, von und in Walzenhausen. Viehhandel. Oberwilen Nr. 354.

22. Dezember 1965. Spenglerei.
Titus Künzler, in Walzenhausen. Inhaber dieser Firma ist Titus Walter Künzler-Lutz, von und in Walzenhausen. Spenglerei und Installati-onen, Handel mit Haushaltartikeln. Dorf 98.

22. Dezember 1965. Milch, Lebensmittel.
Fritz Michel-Lutz, in Walzenhausen. Inhaber dieser Firma ist Fritz Michel-Lutz, von Köniz, in Walzenhausen. Handel mit Milch und Lebens-mittelprodukten. Dorf 85.

22. Dezember 1965. Apparatebau, Spenglerei.
Hans Niederer, in Walzenhausen. Inhaber dieser Firma ist Hans Niederer, von und in Walzenhausen. Apparatebau, Spenglerei und Installati-onen. Lachen 726 (Post Lachen).

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

20. Dezember 1965. Holzbau.
Franz Marty, in Wil, Holzbauwerk (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1961, Seite 230). Geschäftsdomizil: Neulandenstrasse 19a.

20. Dezember 1965. Span- und Hartfaserplatten usw.
Bigoliti AG, in St. Gallen, Beschichtung von Span- und Hartfaserplatten mit Kunststoffen sowie Handel mit diesen Produkten usw. (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1963, Seite 553). Geschäftsdomizil: Teufenerstrasse 25.

20. Dezember 1965. Liegenschaften.
Alfred Koller, in Steinach, Handel mit Liegenschaften (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1961, Seite 3376). Geschäftsdomizil: Gallusstrasse 1.

21. Dezember 1965. Handstrickgarne, Mercerie usw.
Irobella AG, in St. Gallen, Führung von Filialgeschäften für Hand-strickgarne, Mercerie, Bonmeterie und weitere Textilien usw. (SHAB. Nr. 252 vom 29. Oktober 1964, Seite 3253). An der ausserordentlichen Ge-neralversammlung vom 21. Dezember 1965 wurden die Statuten teilweise geändert. Die Aenderung berührt die bereits publizierten Tatsachen nicht.

21. Dezember 1965.

Maschinen- und Apparatebau Marugg AG. Buchs SG, in Buchs (SHAB. Nr. 303 vom 30. Dezember 1964, Seite 3907). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Dezember 1965 wurden die Statuten neu ge-fasst. Die Aenderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Leon-hard Nigg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Charlotte Marugg-Hort, bisher Präsidentin, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt wie bisher Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bruno Gisel, von Winterthur, in Buchs.

21. Dezember 1965. Konditorei, Restaurant.
Pfund, Nachf. P. A. Lendi, in St. Gallen, Konditorei, Café, Restaurant (SHAB. Nr. 253 vom 30. Oktober 1953, Seite 2607). Die Firma lautet P. A. Lendi.

21. Dezember 1965. Heizungen.
Rudolf Willener, in Buchs, Heizungen, Lüftungen, Oelfeuerungen (SHAB. Nr. 92 vom 23. April 1964, Seite 1272). Gemäss Verfügung des Konkurs-richters des Bezirkes Werdenberg vom 22. Oktober 1965 wurde über den Firmainhaber der Konkurs eröffnet.

22. Dezember 1965. Textilien, Stickereien.
Reichenbach & Co. AG., in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Textilien, insbesondere Stickereien usw. (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1963, Seite 554). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Egg-mann, von Uttwil, in St. Gallen.

22. Dezember 1965.
Rausch, Ladner, Clerici, Architektengemeinschaft, in Rheineck. Rudolf Rausch, von Eggersriet, in Rheineck; Franz Ladner, von Uznach, in Sankt Gallen, und Alex Clerici, von Eggersriet, in Rorschacherberg, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1965 ihren Anfang nahm. Architekturbüro. Hauptstrasse 24.

22. Dezember 1965. Stickerei, Zwirnerei.
Paul Ruess-Köppel, in A. u. Inhaber dieser Einzelfirma ist Paul Ruess, von Dettighofen (Thurgau), in Au. Stickerei, Zwirnerei. Berneckerstrasse.

22. Dezember 1965.
Thoro AG für Bautenschutz, in Flums. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. Dezember 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktien-gesellschaft. Sie bezweckt den Vertrieb von Thoro-Bautenschutzprodukten. Die Gesellschaft kann auch den Vertrieb und eventuell die Herstellung anderer Bauprodukte aufnehmen, sich an branchenverwandten Unterneh-mungen beteiligen sowie im Rahmen des Gesellschaftszweckes Liegenschaf-ten erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizeri-schen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitglie-dern. Ihm gehört als einziges Mitglied an: Roman Ackermann, von Mels, in Flums. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Haus Pradol.

22. Dezember 1965.
Färberei Sitterthal AG, in St. Gallen, Ausrüstung und Veredlung von Textil-waren usw. (SHAB. Nr. 220 vom 22. September 1964, Seite 2852). Die Prokura von Bernhard Mauch ist erloschen. Stephan Strässle führt anstelle der Einzelprokura nun Einzelunterschrift.

22. Dezember 1965. Restaurant.
A. Rüdisülli, in St. Gallen, Restaurationsbetrieb (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1963, Seite 1194). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. Dezember 1965.
Verein «St. Othmarsheim» Wil, in Wil, Förderung der Erziehung und eventuell finanzielle Unterstützung der männlichen Jugend in der Pfarrei Wil usw. (SHAB. Nr. 276 vom 24. November 1961, Seite 3432). Die Unterschrift von Paul Lengg, Präsident, ist erloschen. Gustav Schär, bisher Aktuar, wurde zum Präsidenten ernannt. Neu wurde in den Vorstand gewählt: Paul Wick, von Zuzwil (St. Gallen), in Wil, Aktuar. Der Präsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier zu zweien.

22. Dezember 1965. Schlosserei usw.
Willi Roduner, in Au. Inhaber der Firma ist Willi Roduner, von Sennwald, in Au. Schlosserei, Stahl- und Metallbau, Heizungsbau. Monstein.

22. Dezember 1965. Büromaschinen usw.
Friden A.G., Filiale St. Gallen, in St. Gallen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Friden A.G.», mit Sitz in Zürich, welche den Kauf, die Vermietung und den Verkauf in der Schweiz von allen Arten von Büroma-schinen und Büroausrüstungen, die von der «Friden Inc.», San Leandro (Cali-fornia), und ihren angegliederten Gesellschaften hergestellt werden, sowie den Erwerb von Grundstücken bezweckt und am 29. September 1961 im Handels-register des Kantons Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB. Nr. 115 vom 19. Mai 1965, Seite 1585), durch Beschluss ihres Verwaltungsrates in St. Gallen eine Zweigniederlassung errichtet. Für diese zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Laurens Zonneveld, niederländischer Staatsan-gehöriger, in Brüssel, Präsident; Kurt Kaspar, von Dürnten (Zürich), in Rütli (Zürich), Vizepräsident; Dr. Hugo von der Crone, von und in Zürich, Mitglied und Sekretär, und mit Kollektivprokura zu zweien: Hans Peter, von Hergiswil (Luzern), in Männedorf. Geschäftsdomizil: Torstrasse 25.

22. Dezember 1965. Speisewirtschaft, Tea-Room.
Hansruedi Akeret, in Bad Ragaz. Inhaber der Firma ist Hansruedi Akeret, von Winterthur und Nussbaumen (Thurgau), in Winterthur. Speisewirtschaft und Tea-Room. Fluppe.

22. Dezember 1965.
Fritz Gantenbein, Hotel Bahnhof, in Buchs, Hotel- und Restaurationsbetrieb (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1945, Seite 2515). Die Prokura von Wwe. Katharina Gantenbein ist erloschen.

22. Dezember 1965.

22. Dezember 1965.

22. Dezember 1965.

22. Dezember 1965.

22. Dezember 1965.

20 dicembre 1965. Partecipazioni, ecc.
Kugis AG., in Coira. Con atto pubblico e statuti di data 16 dicembre 1965 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima holding avente per scopo la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Il capitale sociale è di fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è retta da un consiglio di amministrazione da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona del D^r Alessandro Villa, da Bollinzone, in Chiasso, con firma individuale. Reca-pito: c/o Schweizerische Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

22. Dezember 1965.

20. Dezember 1965. Beteiligungen.

McCorquodale Aktiengesellschaft, in St. Moritz, Beteiligungen (SHAB. Nr. 186 vom 12. August 1965, Seite 2515). Das Aktienkapital von Fr. 500 000 ist nun mit Fr. 225 000 einbezahlt.

20. Dezember 1965.

J. P. Schmidt A.G. Holzgeschäft, in Chur (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1958, Seite 3300). Die Prokura von Christian Sutter ist erloschen. Arthur Schmidt ist nun Delegierter des Verwaltungsrates und führt Einzelunterschrift wie bisher. Das Mitglied des Verwaltungsrates Fredy Schmidt wohnt nun in Chur. Neues Domizil: Ringstrasse 33.

20 dicembre 1965. Partecipazioni, ecc.

Kades S.A., in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC. del 12 dicembre 1963, N° 291, pagina 3532). Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione. La sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico è D^r Elio Borradori, da Gordola, in Lugano, con firma individuale.

20 dicembre 1965. Partecipazioni, ecc.

Emelve S.A., in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC. del 25 luglio 1963, N° 171, pagina 2182). Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione. La sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico è D^r Elio Borradori, da Gordola, in Lugano, con firma individuale.

20. Dezember 1965.

Kieswerk Rhäzüns AG, in Rhäzüns. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Dezember 1965 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Sand- und Kieswerkes. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen, ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 310 000, eingeteilt in 310 Namenaktien zu Fr. 1000, die voll liberiert sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Donat Cadruvi, von Ruschein, in Ilanz.

21 dicembre 1965. Affari commerciali, ecc.

Palarica S.A., in Roveredo. Con atto notarile e statuti del 17 dicembre 1965, è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: affari commerciali e finanziari di ogni genere; la partecipazione ad altre imprese; l'amministrazione e la compravendita di beni mobili ed immobili. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni, al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. Il consiglio di amministrazione è composto da 1 a 5 membri. Attualmente l'amministrazione è affidata ad un amministratore unico nella persona di Arnoldo Ferrari, da Poschiavo, in Massagno, con firma individuale. Recapito: c/o studio avvocato A. Ferrari.

21 dicembre 1965. Macchinario tessile, ecc.

Tilfortex A.G., in Coira. Con atto pubblico e statuti del 15 dicembre 1965, è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima. Scopo: l'acquisto e la vendita di macchinario tessile. Il capitale sociale è di fr. 100 000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000, completamente liberato. Organo ufficiale per le pubblicazioni è il Foglio ufficiale svizzero di commercio. L'amministrazione è affidata a un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri, attualmente da: Giuseppe Arioli, cittadino italiano, in Milano, presidente; D^r Carlo Gilardi, da Montagnola, in Lugano, e Alfredo Breitenmoser, da Appenzello, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o D^r Georg Vieli, Engadinstrasse 30.

21. Dezember 1965.

Hotel Cresta Savognin AG, in Savognin (SHAB. Nr. 300 vom 23. Dezember 1965, Seite 4014). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Dezember 1965 hat die Gesellschaft ihr Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 700 000 erhöht, durch Ausgabe von 61 voll liberierten Namenaktien der Serie A zu Fr. 5000 und 295 voll liberierten Namenaktien der Serie B zu Fr. 1000. Vom Erhöhungskapital wurden Franken 500 000 in bar und Fr. 100 000 durch Verrechnung mit Forderungen gegenüber der Gesellschaft liberiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 700 000, eingeteilt in 800 Namenaktien der Serie A zu Fr. 5000 und 300 Namenaktien der Serie B zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

22 dicembre 1965. Titoli e valori, ecc.

Isabel Company S.A., in Roveredo. Con atto notarile e statuti in data 20 dicembre 1965 è stata costituita sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: l'acquisto, la vendita e l'amministrazione di titoli e valori svizzeri ed esteri, partecipazioni e quote di società finanziarie, commerciali, immobiliari e industriali. Il capitale sociale è di fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona del D^r Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Antonio Giboni.

22 dicembre 1965.

Fivor-Filmverteilungs-Organisations A.G., in Coira. Con atto pubblico e statuti del 20 dicembre 1965, è stata costituita sotto questa ragione sociale, una società anonima. Scopo: commercio di films (muti e sonori a lungometraggio o cortometraggio, ripresi con qualsiasi sistema ottico sonoro, in bianco e nero o a colori). Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, completamente liberato. Organo ufficiale per le pubblicazioni è il Foglio ufficiale svizzero di commercio. L'amministrazione della società è affidata a un consiglio di amministrazione composto da 2 a 5 membri, attualmente da uno solo nella persona di Carlo Gilardi, da Montagnola, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o D^r Georg Vieli, Engadinstrasse 30.

22. Dezember 1965. Hotels usw.

Sealetta AG., in Chur, Erwerb und Betrieb von Hotels und Ferienhäusern usw. (SHAB. Nr. 205 vom 3. September 1965, Seite 2752). -Neue Domiziladresse: c/o Dr. P. Sehaad, Quaderstrasse 7.

22 dicembre 1965. Partecipazioni, ecc.

Euvert S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC. del 9 novembre 1962, N° 263, pagina 3232). Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione. La sua firma è estinta. Nuovi amministratori sono: Fernando Garzoni, da Stabio, in Breganzona, presidente, e Pietro Brocchi, da Montagnola, in Massagno, con firma individuale.

22 dicembre 1965. Partecipazioni, ecc.

Handelsmark S.A., in Roveredo, partecipazione, ecc. (FUSC. del 5 febbraio 1965, N° 29, pagina 393). Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione. La sua firma è estinta. Nuovo amministratore delegato è Fernando Garzoni, da Stabio, in Breganzona, con firma individuale.

22 dicembre 1965.

Gis Finanziaria e Immobiliare S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC. del 18 febbraio 1963, N° 40, pagina 495). Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione. La sua firma è estinta. Nuovi amministratori sono: Guido Romano, da Mendrisio, in Pura, presidente, e Pietro Brocchi, da Montagnola, in Massagno, con firma individuale.

22 dicembre 1965. Partecipazioni, ecc.

Hortensius S.A., in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC. del 29 marzo 1963, N° 74, pagina 917). Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione. La sua firma è estinta. Nuovi amministratori sono: Guido Romano, da Mendrisio, in Pura, presidente, e Otto Husi, da Wangen (Solletta), in Lugano, con firma individuale.

22 dicembre 1965.

Romulus, Immobiliare e Finanziaria S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC. del 26 novembre 1962, N° 277, pagina 3409);

Rosearter S.A., in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC. del 14 maggio 1965, N° 111, pagina 1529);

Sonnenland S.A., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC. del 6 novembre 1964, N° 259, pagina 3350);

Stygius S.A., in Davos, partecipazioni, ecc. (FUSC. del 28 maggio 1964, N° 120, pagina 1668);

Sulmofin S.A., in Disentis, partecipazioni, ecc. (FUSC. del 16 gennaio 1964, N° 10, pagina 132).

Aldo C. Baggi non fa più parte del consiglio di amministrazione.

La sua firma è estinta. Nuovi amministratori sono: Guido Romano, da Mendrisio, in Pura, presidente, e Pietro Brocchi, da Montagnola, in Massagno, con firma individuale.

22 dicembre 1965. Valori, partecipazioni.

Angelica S.A., in Mesocco, valori, partecipazioni (FUSC. del 27 maggio 1960, N° 122, pagina 1588). Nell'assemblea generale straordinaria degli azionisti in data 14 dicembre 1965 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione sotto la ragione sociale Angelica S.A. in Liquidazione. Quale liquidatore è stato nominato l'amministratore unico avv. Alberto Veladini, da ed in Lugano, con firma individuale.

22 dicembre 1965. Partecipazioni, ecc.

Ire S.A., in Mesocco, partecipazioni, ecc. (FUSC. del 18 novembre 1959, N° 269, pagina 3164). Nell'assemblea generale straordinaria degli azionisti in data 14 dicembre 1965 ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione sotto la ragione sociale Ire S.A. in Liquidazione. Quale liquidatore è stato nominato l'amministratore unico avv. Alberto Veladini, da ed in Lugano, con firma individuale.

Aargau - Argovie - Argovia

20. Dezember 1965.

Obstverwertung E. Busslinger, Mellingen, in Mellingen, Obstverwertungsbetrieb, Handel mit Süssmost, Obstwein, Brantwein und Landesprodukten (SHAB. Nr. 232 vom 6. Oktober 1942, Seite 2260). Einzelprokura ist erteilt worden an Emil Hufschmid, von Niedervil (Aargau), in Fislisbaeh.

20. Dezember 1965. Elektromech. Werkstätte und Schlosserei usw.

ELMO Elektro & Montagen AG, in Wohlen, Betrieb einer elektromechanischen Werkstätte und Schlosserei, einer Karosserie sowie eines Schweiß- und Spritzwerkes usw. (SHAB. Nr. 159 vom 12. Juli 1965, Seite 2183). Die Unterschrift des Geschäftsführers Janos Szilagy ist erloschen. Als neuer Geschäftsführer wurde ernannt: Gottlieb Kalt, von Böttstein (Aargau), in Erlinsbach (Aargau). Er zeichnet zu zweien.

20. Dezember 1965. Sämereien, Schädlingsbekämpfungsmittel.

Samen Strebel, in Aarau, Handlung in Gartensämereien, Feldsämereien, Schädlingsbekämpfungsmitteln, Dünger, Gartengeräten und Zooartikeln (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1961, Seite 3095). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufes und Ueberganges mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «Samen Strebel», in Aarau, erloschen.

20. Dezember 1965. Sämereien, Schädlingsbekämpfungsmittel.

Samen Strebel, in Aarau. Inhaber dieser Firma ist Ludwig Strebel-Heule, von Mägenwil, in Aarau. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Samen Strebel», in Aarau. Handel mit Gartensämereien, Feldsämereien, Schädlingsbekämpfungsmitteln, Dünger, Gartengeräten und Zooartikeln. Rathausgasse 24.

20. Dezember 1965. Kunststeine, Sichtbetonelemente usw.

Kunststeinfabrik Schneider AG, in Würenlingen, Fabrikation von und Handel mit Kunststeinen, Sichtbetonelementen, Beton- und Kunststeinplatten, Baumaterialien sowie Ausführung von Versetzarbeiten usw. (SHAB. Nr. 295 vom 18. Dezember 1964, Seite 3805). Das Verwaltungsratsmitglied Bruno Schneider wohnt nun in Würenlingen.

20. Dezember 1965. Hoch- und Tiefbau.

Gottlieb Geissmann, in Hägglingen, Hoch- und Tiefbau (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1949, Seite 2339). Einzelprokura ist erteilt worden an Alice Geissmann, von und in Hägglingen.

20. Dezember 1965. Schlauchweberei, Feuerwehrmaterial und -geräte.

Walter Stocker AG, in Rothrist, Betrieb einer Schlauchweberei, Handel mit und Fabrikation von Feuerwehrmaterial und Feuerwehrgeschäften (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1963, Seite 3657). Walter Stocker-Wydler, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Präsident des Verwaltungsrates ist das bisherige Mitglied Jakob Tüscher-Stocker, der weiterhin Einzelunterschrift führt, und neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden: Alice Tüscher-Stocker. Sie führt nun ebenfalls Einzelunterschrift. Ihre Prokura ist erloschen.

20. Dezember 1965. Liegenschaften.

Hugo Breitshmid AG, in Wohlen (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1960, Seite 1196). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 2. Dezember 1965 wurden die Statuten revidiert, wodurch die früher publizierten Tatsachen folgende Aenderungen erfahren haben: Die Gesellschaft bezweckt die Verwaltung und den An- und Verkauf von Liegenschaften. Sie kann sich an Unternehmungen verwandter Art beteiligen. Die 50 Aktien zu Fr. 100 sind in 5 Aktien zu Fr. 1000 und die 19 Aktien zu Fr. 5000 in 95 Aktien zu Fr. 1000 zusammengelegt worden, so dass das voll liberierte Grundkapital von Fr. 100 000 nun eingeteilt ist in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Hugo Breitshmid-Braun, Präsident, und Angelina Breitshmid-Braun, sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Ilre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Felix Julian Albin Breitschmid-Wirth, von und in Wohlen (Aargau), als Präsident; Johanna Brüscheweiler-Breitschmid, von Hefenhofen (Thurgau), in Wohlen (Aargau), und Carmen Angela Wagner-Breitschmid, von Walliswil bei Wangen (Bern), in Zollikoberg, Gemeinde Zollikon (Zürich). Der Präsident zeichnet kollektiv mit je einem der übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates. Neues Domizil: beim Präsidenten Felix Julian Albin Breitschmid-Wirth, Schützenmattweg 5.

20. Dezember 1965. Lebensmittel und Gebrauchsgüter. COOP Aarau, in Aarau. Verbesserung der Lebenshaltung der Mitglieder durch gemeinsame Deckung ihres Bedarfes an Lebensmitteln und Gebrauchsgütern sowie deren Abgabe zu billigem Preis. Genossenschaft (SHAB. Nr. 233 vom 6. Oktober 1965, Seite 3121). Kollektivprokura ist erteilt worden an Walter Sehürmann-Kerlein, von Dagmersellen (Luzern), in Aarau. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten oder dem Aktuar des Verwaltungsrates oder mit dem Geschäftsleiter.

20. Dezember 1965. Besen.

Plüss & Steffen, in Rothrist, Fabrikation und Vertrieb von Besen (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1960, Seite 2204). Diese Kollektivgesellschaft hat sich aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

20. Dezember 1965.

Weißbaugenossenschaft Schinznach-Dorf, in Schinznach-Dorf (SHAB. Nr. 174 vom 29. Juli 1958, Seite 2068). Der Präsident Hans Hartmann-Koch ist aus dem Vorstand ausgeschieden, womit seine Unterschrift erloschen ist. Präsident ist jetzt der bisherige Aktuar Hans Hartmann-Deubelbeiss und Aktuar der bisherige Beisitzer und Protokollführer Jakob Zimmermann-Schneider, von und in Oberflachs. Präsident und Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar; der Verwalter führt Einzelunterschrift.

20. Dezember 1965.

Könsnngenossenschaft Schöffland, in Schöffland (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1963, Seite 19). Walter Widmer, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Aktuar Karl Niessner-Bucher und neu ist als Aktuar in die Verwaltung gewählt worden: Alfred Sigg, von Dörflingen (Schaffhausen), in Schöffland. Die Genannten zeichnen zu zweien.

20. Dezember 1965. Heizöfen, Heiz- und Haushaltgeräte usw.

Krefftt AG, in Lenzburg, Vertrieb, Montage und Service von KREFFTT-Produkten (Heizöfen, Heizgeräte, Haushaltgeräte und Geräte für die Hotelindustrie) (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1965, Seite 2843). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden: Jacob Hans Bächtold, von Schleithelm, in Meisterschwanden. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Josef Conrad Erni, von Altshofen (Luzern), in Lenzburg.

20. Dezember 1965.

Wohnpark-Baugenossenschaft, in Oberkulm. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten vom 20. August 1965 eine Genossenschaft. Sie bezweckt, ihren Mitgliedern gesunde und preiswürdige Mietwohnungen im Sulzen-, Wynen- und Seetal sowie in den angrenzenden Gebieten zu beschaffen durch: Erwerb von geeignetem Bauland; Bau, Kauf und Unterhalt von soliden, zweckmässigen Wohnhäusern und Wohnhausgruppen und Vermietung der Wohnungen zu genossenschaftlichen Bedingungen; Verbindung mit zweckverwandten Organisationen; Wahrung der Genossenschafts- und Mieterinteressen auf andere geeignete Weise. Es werden Anteilscheine im Nominalbetrage von Fr. 200 und Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Wynentaler-Blatt», in Menziken, im «Aargauer Tagblatt», in Aarau, und im «Freier Aargauer», in Aarau. Gesetzlich vorgeschriebene Veröffentlichungen haben überdies im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu erscheinen. Die Verwaltung besteht aus 5 bis 11 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier kollektiv zu zweien. Präsident ist Peter Basler, von Zeihen, in Oberkulm; Vizepräsident: Paul Huber, von Oberkulm, in Reinach (Aargau); Sekretär: Adrian Schmid, von Erlinsbach, in Gränichen, und Kassier: Samuel Speck, von Oberkulm, in Gontenschwil. Domizil: beim Präsidenten Peter Basler, Neudorfstrasse 148.

21. Dezember 1965. Beteiligungen, Finanzierungen.

Braun Electric International S.A., in Baden, Beteiligung an und Finanzierung von andern Unternehmungen im In- und Ausland usw. (SHAB. Nr. 220 vom 21. September 1965, Seite 2945). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 20. Dezember 1965 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 8 000 000 auf Fr. 10 000 000 erhöht durch Ausgabe von 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten sind entsprechend revidiert worden. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 10 000 000, eingeteilt in 10 000 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

22 dicembre 1965. Immobili.

Casa al Vallone S.A., in Bellinzona, gestione immobili, ecc. (FUSC. dell'8 marzo 1965, N° 64, pagina 853). Celio Bixio, già amministratore unico, è dimissionario e i suoi poteri sono quindi estinti. In sua vece viene nominato Remo Storni, da e in S. Vittore, amministratore unico con firma individuale.

Ufficio di Lugano

20 dicembre 1965. Immobili, ecc.

Tellus S.A., a Lugano, la costruzione, compera, vendita ed amministrazione di beni immobili, ecc. (FUSC. del 26 settembre 1952, N° 226, pagina 2384). Ezio Soldati, decesso, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è stato nominato Dr Carlo Balestra, da Gerra-Gambarogno, in Lugano.

20 dicembre 1965.

Maglificio Elex S.A., a Lugano, esercitare un laboratorio di maglieria d'ogni genere, ecc. (FUSC. del 26 novembre 1963, N° 277, pagina 3359). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 16 dicembre 1965, la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussiste più che per la sua liquidazione che sarà fatta sotto la ragione sociale Maglificio Elex S.A. in liquidazione, da Pier Attilio Rezzonico, da ed in Massagno, nominato liquidatore con firma individuale, che cessa di firmare quale amministratore unico. La firma di Alfonso Trivellin, già procuratore, è estinta. Recapito: invariato.

20 dicembre 1965. Apparecchi elettrici, ecc.

Ing. John Carbonetto I.E.E.L., a Lugano. Titolare: John Carbonetto, da ed in Lugano. Compra, vendita, progettazione esami e installazioni di apparecchi elettrici, elettronici ed elettroacustici, radio e televisione, riparazioni, messa a punto, allineamento. Via Monte Boglia 18.

20 dicembre 1965. Beni immobili, ecc.

Carrozzeria Piodella S.A., precedentemente a Muzzano, la gestione di una carrozzeria, lavori di riparazione, ecc. (FUSC. del 6 giugno 1962, N° 130, pagina 1669). Con verbale notarile dell'assemblea generale del 18 dicembre 1965, la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a Lugano e di modificare la ragione sociale in Motto dei Fiori S.A. Inoltre lo scopo viene modificato come segue: la compra-vendita di beni immobili e mobili sotto qualsiasi forma; la gestione e la messa in valore di detti beni, in modo particolare mediante lottizzazione, costruzione di immobili e loro gestione; la partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, industriale o finanziaria ed immobiliare svizzera od estera. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Dionigi Celoria, già presidente, Piergiorgio Pianazzi, già vice-presidente e Cirillo Bernasconi, già membro non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e la loro firma è estinta. Nuovo amministratore unico della società con firma individuale è stato nominato: Giuseppe Kraft, da Zurigo, in Carabbia. Recapito: via G. B. Pioda 4, presso studio legale Borradori-Falleri.

20 dicembre 1965. Partecipazione, ecc.

Lauros A.G., a Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC. del 15 dicembre 1965, N° 293, pagina 3930). Il capitale sociale di fr. 252 000 è attualmente interamente liberato.

20 dicembre 1965. Fili nylon, ecc.

Nyl-Fi S.A., a Manno, fabbricare e vendere fili nylon muz (elastico), ecc. (FUSC. del 21 giugno 1965, N° 144, pagina 1983). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 6 dicembre 1965, la società ha deciso di modificare la modalità di firma nel senso che ora la società è impegnata dalla firma individuale dell'amministratore unico o, in caso di consiglio d'amministrazione, dalla firma collettiva a due degli amministratori, nonché dalla firma individuale del presidente del consiglio e dalla firma individuale del direttore. Lo statuto è stato modificato di conseguenza, come pure su un punto non soggetto a pubblicazione. Ali Dilber, di nazionalità turca, a Lugano, è stato nominato direttore con firma individuale.

21 dicembre 1965. Tessuti, ecc.

Textilos S.A., a Lugano, l'importazione, l'esportazione e la rappresentanza di tessuti, ecc. (FUSC. del 6 dicembre 1963, N° 286, pagina 3473). Con verbale notarile dell'assemblea generale del 20 dicembre 1965, la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussiste più che per la sua liquidazione che sarà fatta sotto la ragione sociale: Textilos S.A. in liquidazione, da Dr Dario Biaggini, da Giubiasco, in Lugano, nominato liquidatore, con firma individuale, che cessa di firmare quale presidente del consiglio d'amministrazione. La firma di Gaspare Caverzasio e Daniel Snegon, già membri, è estinta. Indirizzo della società in liquidazione: Piazza Monte Cencri 9, presso Dr Dario Biaggini.

21 dicembre 1965. Costruzioni, ecc.

Rebo S.A., a Lugano, l'esecuzione ed il finanziamento di costruzioni di ogni genere, ecc. (FUSC. del 20 maggio 1964, N° 113, pagina 1569). Alberto Stevioni, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta.

21 dicembre 1965.

Ceramica di Lugano, a Lugano, società anonima, la fabbricazione ed il commercio di articoli in ceramica (FUSC. del 9 dicembre 1965, N° 288, pagina 3870). Dr Alfredo Terrasi, di nazionalità italiana, in Palermo (Italia), è stato nominato membro del consiglio d'amministrazione senza diritto di firma.

21 dicembre 1965. Partecipazioni, ecc.

Mil-Investment Holding S.A., a Lugano, partecipazione al finanziamento di imprese commerciali, ecc. (FUSC. del 20 dicembre 1965, N° 297, pagina 3973). Giovanni Colombo, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico della società con firma individuale è stato nominato Fiorenzo Pericchi, da Stabio, in Lugano.

21 dicembre 1965.

Banèa Unione di Credito (Banque Union de Crédit) (Kredit-Union Bank), a Lugano, operazioni di banca, ecc. società anonima (FUSC. del 2 aprile 1964, N° 74, pagina 1027). Edvino Pessina, decesso, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Fausto Boffi, da Genestrerio, in Maroggia, è stato nominato procuratore con firma collettiva a due con un altro avente diritto.

21 dicembre 1965. Immobili, ecc.

Sede Lugano S.A., a Lugano, Società anonima con atto notarile e statuto del 2 dicembre 1965. Scopo: la compravendita dei beni immobili e mobili; la gestione e la messa in valore di detti beni, in modo particolare mediante lottizzazione e costruzione di immobili e loro gestione; la partecipazione a qualsiasi azienda commerciale, industriale o finanziaria ed immobiliare, nonché le operazioni di credito, di prestito ed in genere tutte le operazioni commerciali o finanziarie. Capitale: fr. 50 000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500, cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Franco Camozzi, da Valcolla, in Bogno, presidente; Antonio Lepori, da ed in Sala Capriasa, vice-presidente, e Herbert Spengler, da Basilea, in Lugano, segretario. La società è vincolata dalla firma collettiva a due del presidente con il segretario e del vice-presidente con il segretario. Recapito: Via Nassa 56, presso Herbert Spengler.

21 dicembre 1965. Tessili, ecc.

Eberli Hannelore, a Lugano. Titolare: Hannelore Eberli, nata Hangartner, da Nussbannen (Turgovia), in Agno, agente con il consenso del marito Corrado Eberli. Commercio in tessili ed in abbigliamento. Corso Elvezia 10-Via Somaini.

21 dicembre 1965. Gessatura, ecc.

Pescia Armando & Co., in Agno, società in nome collettivo, esercizio di una impresa di gessatura, ecc. (FUSC. del 24 settembre 1963, N° 223, pagina 2707). La società è sciolta dal 31 dicembre 1965. Il socio Renzo Aiani, non fa più parte della società; questa è cancellata. Il socio Armando Pescia, da Brione Verzasca e Zurigo, in Agno, continua gli affari come ditta individuale ai sensi dell'art. 579 CO con la ditta Pescia Armando, in Agno. Esercizio di una impresa di gessatura e lavori affini.

22 dicembre 1965.

Immobiliare Via Nuova S.A. «Papasa» in liquidazione, a Lugano, la gerenza e l'amministrazione della casa di sua proprietà, ecc. (FUSC. del 23 gennaio 1964, N° 16, pagina 223). La società è cancellata avendo l'amministrazione fiscale federale dato il suo consenso.

22 dicembre 1965.

Banca Popolare Svizzera, succursale di Lugano, l'esercizio degli affari bancari, ecc. (FUSC. del 12 maggio 1965, N° 109, pagina 1499), società cooperativa con sede principale a Berna. Claudio Pietrogiovanna, da Russo, in

Dino di Sonvico, è stato nominato procuratore per la succursale con firma collettiva unitamente ad altro avente diritto. Alfredo Mahler, direttore della succursale, è ora anche attinente di Viganella.

22 dicembre 1965. Lavori edili, ecc.

Gilema S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 21 dicembre 1965. Scopo: lavori edili di sopra- e sottostruttura, industriali, stradali, impianti idroelettrici e ferroviari; il commercio e la vendita di manufatti di cemento, materiali edili, di materiale prefabbricato, serramenti in legno e ferro, nonché la compra-vendita di terreni e stabili. Essa potrà eseguire tutte le operazioni commerciali e finanziarie, mobiliari ed immobiliari ritenute utili o connesse allo scopo sociale ed inoltre gestire licenze e brevetti. Potrà compiere operazioni fiduciarie per conto di terzi. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che devono essere effettuate sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. Convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Guglielmo Pelli, da ed in Aranno. Recapito: Via G. B. Pioda 1, presso studio legale Borradori e Talleri.

Distretto di Mendrisio

17 dicembre 1965. Prodotti dolciari, ecc.

Alemagna S.A., in Balerna, la produzione, acquisto, vendita, importazione, esportazione e commercio in genere di prodotti dolciari su licenza della S.N.C. Alemagna Panettoni di Gioachino Alemagna & C., di Milano, nonché prodotti alimentari anche surgelati, ecc. (FUSC. del 24 giugno 1965, N° 144, pagina 1983). Con decisione assembleare del 17 dicembre 1965, la società ha deciso di ridurre il capitale sociale da fr. 8 500 000 a fr. 6 800 000 mediante riduzione del valore nominale delle 8500 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna a fr. 800 cadauna e di aumentare il capitale sociale da fr. 6 800 000 a fr. 8 500 000 mediante emissione di 2125 azioni, al portatore, da fr. 800 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 8 500 000, suddiviso in 10 625 azioni, al portatore, da fr. 800 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

20 dicembre 1965. Immobili, stazioni di servizio per carburanti.

Société d'investissements pétroliers SIP, in Chiasso, l'acquisto e la vendita di immobili in Svizzera e all'estero, in modo particolare di stazioni di servizio e posti di vendita per carburanti, nonché la partecipazione finanziaria ad altre società e specialmente l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere con particolare riguardo a quelle che svolgono attività nel campo petrolifero (FUSC. del 16 agosto 1965, N° 189, pagina 2551). Con decisione assembleare del 17 dicembre 1965 la società ha modificato lo scopo come segue: l'acquisto e la vendita di immobili in Svizzera e all'estero, in particolare modo di stazioni di servizio e posti di vendita per carburanti e gestione delle stesse, nonché la partecipazione finanziaria ad altre società e specialmente l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere, con particolare riguardo a quelle che svolgono attività nel campo petrolifero. Gli statuti sono stati modificati anche su altri punti che non concernono i terzi. Gli stessi sono stati aggiornati.

20 dicembre 1965. Partecipazioni.

Coselfin S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 17 dicembre 1965. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, il quale impegnerà la società con firma individuale. Recapito presso Studio Maspoli-Noseda-Pedrazzini, Corso San Gottardo 35.

20 dicembre 1965. Partecipazioni.

Orinvest S.A. Holding, in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 13 dicembre 1965. Scopo: la partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari; l'acquisto e la vendita di azioni, di quote di società; l'amministrazione di beni. La società può partecipare a imprese similari e compiere tutte le operazioni commerciali e finanziarie per il conseguimento dello scopo sociale. Capitale: fr. 60 000, suddiviso in 60 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 3, attualmente un amministratore unico nella persona di Dr. Ercole Doninelli, da Meride, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: presso Studio legale e notarile avv. Ercole Doninelli, piazza Indipendenza 4, Chiasso.

20 dicembre 1965. Macelleria, ecc.

Vassalli Teodoro di Vittorio, in Riva San Vitale, macelleria e salumeria (FUSC. del 2 agosto 1932, N° 178, pagina 1880). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessione dell'azienda, con assunzione di attivo e passivo, alla nuova ditta individuale «Vassalli Vittorio», in Riva San Vitale.

20 dicembre 1965. Macelleria, ecc.

Vassalli Vittorio, in Riva San Vitale. Titolare della ditta individuale è Vittorio Vassalli, da ed in Riva San Vitale. La ditta ha ripreso, con assunzione di attivo e passivo, l'azienda sin qui gestita dalla individuale «Vassalli Teodoro di Vittorio», in Riva San Vitale, ora cancellata. Macelleria, salumeria, salsameria.

22 dicembre 1965.

Artema Trasporti Internazionali S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 21 dicembre 1965. Scopo: la gestione di una casa di trasporti internazionali; rappresentanze, importazioni ed esportazioni. Capitale: fr. 51 000, suddiviso in 51 azioni, al portatore, da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5, attualmente 3 amministratori nelle persone di: Silvano Allevi, da Russo, in Mendrisio, presidente; Franco Bordogna, cittadino italiano, in Novazzano, e Giangiorgio Spiess, da Laufen-Uhwiesen, in Lugano, membri, con firma individuale. Recapito: Chiasso, Corso San Gottardo 25, uffici propri.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

17 dicembre 1965. Immeubles.

Clarina S.A., a Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 13 décembre 1965. But: l'achat, l'aménagement, la construction, la transformation, l'exploitation, la location, la vente et l'échange d'immeubles bâtis ou non bâtis et de droits immobiliers tant en Suisse qu'à l'étranger. La société

acquerra, après sa constitution, pour le prix de fr. français 85 800, 348 parts de la Société civile immobilière Résidence de l'Institut, ayant son siège à Toulouse, selon indications figurant aux statuts. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Alfred Baechli, d'Embrach (Zurich), à Prilly. Bureaux: Grand-Pont 2 (chez l'administrateur).

22 décembre 1965. Travaux de construction et de génie civil.

A. Morel S.A., à Lausanne, exécution de tous travaux publics (FOSC. du 16 décembre 1959, page 2564). Nouveau but: l'entreprise générale de travaux de construction et de génie civil (bâtiments et travaux publics) tant en Suisse qu'à l'étranger. Elle pourra également s'intéresser à toutes opérations techniques, industrielles, commerciales et immobilières se rattachant à son but. Conversion des actions nominatives en titres au porteur, et modification de la valeur, en ce sens que deux actions nominatives de fr. 500 forment un seul titre au porteur de fr. 1000. Administration: un ou plusieurs membres. Nouveaux statuts: 16 décembre 1965. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions, au porteur, de fr. 1000, entièrement libérées. Conseil: Alberto Veladini, de et à Lugano; président; Arnold Morel, qui n'est plus président, et Victor Henri Marquis (inscrit). Signature collective à deux du président avec un autre administrateur.

22 décembre 1965.

Société Immobilière de la Rue du Midi, à Renens, en Renens (FOSC. du 23 janvier 1957, page 224). Domicile légal: Renens, rue du Midi 3, (chez Bell S.A.) (inscrit); bureau de la société: Lausanne, Galerie Benjamin Constant 1 (chez Jean Francken S.A.).

22 décembre 1965.

Sida. Société d'insonorisation et d'acoustique S.A., précédemment à Estavayer-le-Lac (FOSC. du 13 avril 1959, page 1039). Nouveau siège: Lausanne. But: l'acquisition, la transformation et la pose de produits ou matériaux isolants ou décoratifs, notamment dans le bâtiment, le matériel navigant, volant et roulant. Les statuts originaires portant la date du 10 mars 1959 ont été modifiés le 3 mai 1965. Capital: fr. 60 000, divisé en 120 actions, au porteur de fr. 500, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un administrateur unique, ou un conseil d'au moins 3 membres, composée de: Eugène Auquier, de France, au Vésinet (Seine et Oise, France), président et délégué; Albert Auquier, de France, à Paris, vice-président et délégué; Henri Wittmer, de Steinhof (Soleure); à Estavayer-le-Lac (Fribourg), secrétaire; Paulette Piermont née Hours, de et à Genève (tous inscrits), et Marie-Jeanne Kessler, de Maur (Zurich), à Lausanne. L'administrateur Alexandre Winckler est démissionnaire; sa signature est radiée. Signature individuelle du président et délégué et du vice-président et délégué, et signature collective à deux des autres administrateurs. Bureaux de la société: rue de Bourg 11 (chez Banque Wittmer S.A.).

22 décembre 1965. Appareils pour le chaud et le froid, etc.

Walter Häusler & Co. Spezialfirma für Luftkonditionierung, Lüftung und Luftheizung, succursale de Lausanne, à Lausanne, appareils techniques pour le chaud et le froid et installations (FOSC. du 9 décembre 1964, page 3696), société en commandite avec siège principal à Zurich. Cette raison sociale est radiée par suite de suppression de la succursale.

22 décembre 1965. Appareils et machines climatiques, etc.

Häusler Klima, Fabrik für klimatische Apparate und Anlagen AG, succursale de Lausanne, à Lausanne. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Häusler Klima Fabrik für klimatische Apparate und Anlagen AG», à Regensdorf (Zurich), fabrication et montage, ainsi que le commerce d'appareils et machines, en particulier d'appareils et installations climatiques, inscrite sur le registre du commerce de Zurich, le 29 mars 1954 (dernière publication FOSC. du 17 juin 1965, page 1905), a, suivant décision de son conseil d'administration du 7 décembre 1965, créé une succursale à Lausanne. La succursale est engagée par la signature individuelle du président Walter Häusler, de l'administratrice Silvia Häusler-Meier, de l'administrateur Jürg Häusler, tous originaires de Gondiswil (Berne), à Küsnacht (Zurich), ou par la signature individuelle du directeur de la succursale: Heinz Fehlmann, de Bottenwil (Argovie), à Lausanne. Bureaux de la succursale: rue Centrale 10 (dans ses locaux).

22 décembre 1965.

Télépublicité S.A., à Lausanne (FOSC. du 14 octobre 1964, page 3078). Date de la dissolution: 21 décembre 1965. La société ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Télépublicité S.A. en liquidation, par l'administrateur Pierre Freymond (inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle. Les administrateurs Albert Cottier et Jules Grandjean sont démissionnaires; leur signature est radiée.

22 décembre 1965.

Société coopérative des Pharmacies Populaires de Lausanne, à Lausanne (FOSC. du 28 avril 1953, page 1027). Statuts modifiés sur des points non soumis à publication le 20 octobre 1965. L'administrateur Henri Bolomey est décédé, et l'administrateur Albert Noverraz est démissionnaire; leur signature est radiée. La société est engagée par la signature du président Charles Felhnbach (jusqu'ici vice-président) ou du vice-président et trésorier Jacques Ryser, de Walperswil (Berne) et Lausanne, à Lausanne, signant collectivement à deux avec le secrétaire Charles Kern (inscrit) ou le fondé de procuration Georges Limat (inscrit). L'administrateur sans signature Louis Calame est démissionnaire. Nouveaux administrateurs sans signature: André Berthoud, de Couvet (Berne) et Lausanne, à Lausanne, et Jean Huguenin, de Loèche, à Lausanne.

Bureau de Morges

20 décembre 1965. Articles en matière plastique.

Recomint SA, à Saint-Sulpice (Vaud). Société anonyme constituée par acte authentique du 17 décembre 1965. La société a pour but l'importation, la représentation et la vente en Suisse d'articles en matière plastique, notamment destinés à l'agriculture, l'horticulture et à la construction. Elle pourra effectuer toutes opérations financières et commerciales en rapport avec le but social. La société reprendra des marchandises d'Alphonse Paris, à Lausanne, pour un prix maximum de fr. 50 000, à l'exclusion

de tout passif. Capital social: fr. 50 000, divisé en 50 actions, au porteur, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: conseil composé d'un ou de plusieurs membres. Administrateur: André Baumgartner, de Lausanne et Cham (Zoug), à Lausanne, avec signature individuelle. Domicile: rue du Centre, à Saint-Sulpice.

20 décembre 1965. Produits chimico-techniques.

G. Grisard A.G., succursale de Bussigny-près-Lausanne (FOSC. du 6 mai 1963, N° 104, page 1302), société anonyme avec siège principal à Bâle. Produits chimico-techniques. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

20 décembre 1965.

Huiles Brack S.A. Bremblens (Oel Brack A.G. Bremblens), à Bremblens (FOSC. du 11 octobre 1965, N° 237, page 3176). L'administrateur unique, Fritz Voser, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. A été nommé nouvel administrateur unique: Walter Brack, d'Aarau, à Aarau. Il engagera la société par sa signature individuelle.

Bureau de Vevey

30 novembre 1965.

Société pour l'exportation des Produits Nestlé S.A. (Export-Gesellschaft für Nestlé Produkte A.G.), à La Tour-de-Peilz (FOSC. du 16 octobre 1964, page 3109). Par décision de son assemblée générale du 15 novembre 1965, la société a modifié ses statuts qui contiennent désormais une traduction en langue turque de la raison sociale ainsi conçue: «Nestlé Mamullatli Ithracat Sirketi Anonim Sirketi». La société a pour but la fabrication, la vente, l'importation et l'exportation en Suisse et à l'étranger de chocolat, confiserie, produits laitiers et diététiques, aliments pour enfants, boissons et extraits non alcoolisés et tous autres produits alimentaires. La société peut s'intéresser à toutes entreprises semblables ou similaires. D'une manière générale, elle peut entreprendre toutes opérations industrielles, commerciales, agricoles et financières en rapport avec le but social. Le conseil d'administration se compose de trois membres au moins. Les statuts ont été modifiés en outre sur d'autres points non soumis à publication. Le président Théodore Waldesbühl et les administrateurs Paul Husler, Maurice Champud et Jacques Paternot signent désormais individuellement. L'administrateur Werner Ochsner n'a plus la signature sociale.

20 décembre 1965. Huiles à gaz.

A. Mages, à Vevey, huiles à gaz (FOSC. du 14 décembre 1937, page 2748). La raison est radiée, le titulaire renonçant à être inscrit deux fois, et continuant ses affaires sous la seule raison individuelle «Alfred Mages», combustibles et transports, déjà inscrite à Vevey.

20 décembre 1965. Tabacs, journaux.

Mme Lydia Borgeaud, à Vevey, tabacs, journaux (FOSC. du 9 septembre 1949, page 2348). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

20 décembre 1965. Combustibles.

Albert Weber S.A., à Vevey (FOSC. du 2 octobre 1964, page 2960), combustibles en tous genres. La raison sociale est modifiée en Weber et Blaetter S.A. Les statuts ont été modifiés en conséquence par décision de l'assemblée générale du 13 décembre 1965.

20 décembre 1965. Maçonnerie, etc.

André Penseyres, à Corsier-sur-Vevey. Chef de la maison: André Penseyres, de Corcelles-le-Jorat, à Corsier-sur-Vevey. Entreprise de maçonnerie, plâtrerie, plafond suspendu. Sur le Crêt.

20 décembre 1965. Radios, etc.

Fritz Bärtschi-Collet, précédemment à Vevey (FOSC. du 20 septembre 1944, page 2093), radios, etc. Le titulaire a transféré le siège de la maison et son domicile à Saint-Légier-la-Chiésaz. La Gare.

20 décembre 1965.

Syndicat d'élevage de Montreux et ses Monts, à Montreux, société coopérative (FOSC. du 14 juin 1955, page 1552). La société est engagée par la signature collective à deux du président François Chevalley, de et à Montreux, ou du vice-président Hermann Bähler, d'Uebeschi (Berne), à Montreux, et du secrétaire pris hors comité Tarcisius Delacombaz, d'Albeuve (Fribourg), à Montreux. Le président Fernand Cochard, décédé, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Le vice-président Jean-Louis Dufour redevient membre; sa signature est radiée. La signature du secrétaire hors comité Ami Borloz est radiée. Sont en outre membres du comité, signant collectivement à deux avec le président ou le vice-président prénommés: Vincent Besson, de et à Montreux, caissier (jusqu'ici membre sans signature); Pierre Cochard et Charles Blanc (membres déjà inscrits) et Louis Cochard (nouveau), tous trois de et à Montreux. Le mode de signature actuel a fait l'objet d'une modification des statuts adoptée par l'assemblée générale du 21 janvier 1965.

20 décembre 1965. Bonneterie.

Maison Jalux. Lucienne Jacquod, à Vevey, bonneterie (FOSC. du 30 novembre 1961, page 3489). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

20 décembre 1965.

Banque Populaire Suisse, succursale de Montreux (FOSC. du 10 mai 1965, page 1465), société coopérative avec siège à Berne. La procuration conférée à Jean-Pierre Oppliger est radiée. La succursale est en outre engagée par la procuration collective à deux de René Griesser, de Neuchâtel, à Montreux.

21 décembre 1965. Tissus, soieries, etc.

Maximilien Lux, à Vevey, tissus, soieries, etc. (FOSC. du 18 janvier 1925, page 64). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

21 décembre 1965. Charcuterie.

Rodolphe Käsermann, à Vevey, charcuterie (FOSC. du 21 mai 1938, page 1141). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau de Sion

22 décembre 1965. Architecture.

Paul Prox S.A., à Sion, tous travaux d'architecture (FOSC. du 8 juin 1962, N° 138, page 1694). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 9 décembre 1965, cette société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Paul Prox S.A. en Liq^{ne} par l'administrateur Paul Prox, de Conthey, à Sion, nommé liquidateur avec signature sociale individuelle.

22 décembre 1965. Immeubles.

S.I. Les Cerisiers S.A., à Chippis. Suivant acte authentique et statuts du 12 novembre 1965, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'achat, la construction et l'exploitation d'un bloc locatif. Le capital social s'élève à fr. 174 000, divisé en 348 actions de fr. 500 chacune, toutes nominatives. Il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 80 500 par apport et fr. 24 000 en espèces. Selon contrat du 5 novembre 1965, Reinhold Braune, à Sierre, fait apport à la société de l'immeuble N° 1211 et 61, fol. 1, Chippis, pour le prix de fr. 120 000 dont un montant de fr. 56 500 est imputé sur le capital social en libération complète de 113 actions de fr. 500 chacune. Les publications ont lieu dans le Bulletin officiel du canton du Valais, et dans la Feuille officielle suisse du commerce dans les cas prévus par la loi. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par pli recommandé ou par un avis inséré dans les organes de la publicité. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres, actuellement composé de: Reinhold Braune, de Thounne (Berne), à Sierre, président; Louis Meyer, de Randogne, à Sierre, secrétaire; Hans Brungolf, de Hallau (Schaffhouse), à Sierre, membre. La société est engagée par la signature collective à deux du président et d'un membre du conseil d'administration. Domicile légal: chez Hans Brungolf, à Chippis. Bureaux: chez Reinhold Braune, à Sierre, rue du Paradis.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

10 décembre 1965. Atelier de galvanoplastie.

J. Weber, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Jean Alfred Weber, de Rüschegg (Berne), à La Chaux-de-Fonds. Exploitation d'un atelier de galvanoplastie. Rue de la Charrière 22.

20 décembre 1965. Tissages à main

Marcel Tripet, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et vente de tous tissages à main (FOSC. du 8 décembre 1952, N° 288). La raison de commerce sera désormais: Marcel Tripet, «Tissage à main du Jurâ».

21 décembre 1965. Immeubles.

S.I. Venus La Chaux-de-Fonds S.A., à La Chaux-de-Fonds, société anonyme immobilière (FOSC. du 17 janvier 1964, N° 11). Par suite de décès, Paul-Maurice Blum, président, ne fait plus partie du conseil d'administration. Ses pouvoirs sont éteints. Charles-Armand Blum, administrateur (déjà inscrit) est administrateur unique avec signature individuelle.

21 décembre 1965. Mécanique de précision.

André Tissot, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et vente d'appareils à crier, à la marque «Egill»; fabrication et vente de bracelets métalliques et d'outils pour horlogers (FOSC. du 5 juin 1952, N° 129). Nouveau genre de commerce: exploitation d'un atelier de mécanique de précision. Nouvelle adresse: rue Numa-Droz 118.

Bureau du Locle

21 décembre 1965. Produits métallurgiques, etc.

Dixi S.A., au Locle, fabrication, achat et vente de tous produits métallurgiques, mécaniques et électriques, ainsi que tous les accessoires s'y rapportant (FOSC. du 14 septembre 1965, N° 214, page 2873). La signature de André-Arthur Perrelet, fondé de pouvoirs, est radiée, de même que celle de Jacques-Michel Marcel Dieulois, secrétaire général.

21 décembre 1965.

Cylinde S.A., au Locle (FOSC. du 14 septembre 1965, N° 214, page 2873). Charles-Ferdinand Perret, administrateur, démissionnaire, et Gustave Léroy, administrateur, décédé, ne font plus partie du conseil d'administration.

Bureau de Neuchâtel

15 décembre 1965.

Vins S.A. (Wein A.G.) (Vino S.A.), succursale à Neuchâtel, commerce et importation de vins et spiritueux, etc. (FOSC. du 16 février 1954, N° 38, page 422), société anonyme ayant son siège principal à Zurich. Jacques Halbheer-Rossel, administrateur unique, est maintenant domicilié à Zollikon.

21 décembre 1965.

Neuchâtel-Plage, à Neuchâtel, association (FOSC. du 5 mars 1952, N° 54, page 617). Par suite de démission, Blaise Clerc, René Dupuis et Georges Favre, ne font plus partie du comité. Leurs pouvoirs sont éteints. Le comité est actuellement composé de: Pierre Alexis Billeter, de et à Neuchâtel, président; Paul Dupuis, vice-président (déjà inscrit); Jean Jacques Berthoud (jusqu'ici assesseur), secrétaire, et Jean-Pierre Javet, de Chézard-Saint-Martin, à Neuchâtel, administrateur; tous avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: Association pour le développement économique de Neuchâtel, 1, Place Numa Droz.

Genève - Genève - Ginevra

Rectification.

Société Immobilière Clos-Malagnou A
Société Immobilière Clos de Surinam, lettre C
Société Immobilière Pervenches Avenues B
Société Immobilière rue Schaub, Lettre A
Société Immobilière Sésia F, à Genève, sociétés anonymes (FOSC. du 20 décembre 1965, page 3975).

Administration: Robert-Emile Firmenich, président (inscrit); Louis Pollet, de et à Genève, secrétaire; Georges Comte (inscrit) et Georges Desbaillets, de Dardagny, à Vernier, lesquels signent collectivement à deux.

20 décembre 1965.

Banque pour le Commerce Suisse-Israélien (Bank für Schweizer-israelischen Handel) (Swiss-Israel Trade Bank) (Bank Lemischer Swiss-Israel), à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 juillet 1965, page 2383). Capital porté de fr. 30 000 000 à fr. 40 000 000, par élévation de la valeur nominale des 20 000 actions B de fr. 500 à fr. 1000. Conversion des dites actions, jusqu'ici nominatives et à droit de vote privilégié, en actions ordinaires, au porteur. Capital: fr. 40 000 000, entièrement versé, divisé en 40 000 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 20 décembre 1965.

21 décembre 1965. Coffres-forts.

«Sovecor» N. Bridy, à Genève, commerce de coffres-forts (FOSC. du 9 juin 1965, page 1804). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

21 décembre 1965. Articles de papier, etc.
Jobex SA, à Carouge, production, transformation, négoce d'articles de papier, etc. (FOSC. du 2 février 1956, page 289). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

21 décembre 1965. Gypserie-peinture.
G. Benoit, à Genève, entreprise de gypserie-peinture (FOSC. du 11 juillet 1956, page 1812). Nouvelle adresse: 2, rue du Velodrome.

21 décembre 1965.
Reliure industrielle Roger Veihl, ERVE, à Carouge (FOSC. du 9 septembre 1964, page 2725). Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Marc Champ-Renaud, de Vaulion (Vaud), à Bégnins (Vaud), directeur, et à Aimé Martin, de Froideville (Vaud), à Genève.

21 décembre 1965. Epicerie, tabacs, etc.
Jean-Pierre Monnet, à Thônex, Chef de la maison: Jean-Pierre Monnet, d'Ayer (Valais), à Genève. Epicerie, débit de tabacs, bureau de change et vente d'essence. Route d'Ambilly s.n.

21 décembre 1965. Bungalows, etc.
«Scandimpex» A. Toth, à Genève. Chef de la maison: André Toth, de Hongrie, à Genève. Importation, exportation, représentation et commerce de matériel préfabriqué destiné à la construction de bungalows; ameublement et décoration d'intérieurs. 95, boulevard Carl-Vogt.

21 décembre 1965.
Société de Laiterie de Plan-les-Ouates, à Plan-les-Ouates, société coopérative (FOSC. du 20 avril 1956, page 1091). La société est radiée d'office en vertu des art. 89, al. 3, et 96, lettre c, ORC (décision de l'autorité cantonale de surveillance du 11 février 1965).

21 décembre 1965. Petite mécanique de précision.
Finimpex SA, à Genève, produits de petite mécanique de précision (FOSC. du 29 avril 1963, page 1223). Marcelle Althaus n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Raymonde Dumoulin, de Lajoux (Berne), à Corsier, est administratrice unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 3, rue des Sources.

21 décembre 1965. Participations.
Foote, Cone & Belding SA, à Genève, administration de participations financières, etc. (FOSC. du 13 juin 1963, page 1734). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Foote, Cone & Belding SA, en liquidation. Liquidateurs: les administrateurs Robert Carney, Kenneth Taylor, Pierre Sciclounoff, Pierre Raisin et Maurice Reiser, lesquels signent collectivement à deux.

21 décembre 1965. Marchandises de tout genre, etc.
Gevonia SA, à Genève, représentation, importation et exportation de marchandises de tout genre, etc. (FOSC. du 20 octobre 1965, page 3294). Signature collective à deux a été conférée à Olivier Racine (inscrit), nommé directeur; sa procuration est radiée.

21 décembre 1965. Prêts et crédits, etc.
Volvon SA, à Genève, toutes opérations de prêts et de crédits, etc. (FOSC. du 20 octobre 1965, page 3294). Signature collective à deux a été conférée à Olivier Racine (inscrit), nommé directeur; sa procuration est radiée.

21 décembre 1965. Opérations commerciales, etc.
Pittsburgh Plate Glass International SA, à Genève, opérations commerciales, etc. (FOSC. du 12 octobre 1965, page 3190). La procuration de Peter F. Miles est radiée.

21 décembre 1965. Articles horlogers.
Jaz SA, à Paris, succursale de Genève, à Genève, achat, vente, importation et exportation d'articles horlogers (FOSC. du 3 juin 1953, page 1344), succursale de la société «Jaz SA», à Paris, société anonyme réimmatriculée au registre du commerce de la Seine sous N° 56 B 3236. Capital social porté à fr. français 5 370 000, entièrement versé, divisé en 107 400 actions de fr. français 50, nominatives ou au porteur au choix de l'actionnaire. Statuts modifiés en dernier lieu le 23 juin 1964. André Thibaudet, président du conseil d'administration (inscrit), est en outre directeur général; il continue à signer individuellement. L'administrateur Paul Nicolas (inscrit) n'exerce plus les fonctions de directeur général; ses pouvoirs sont radiés. René Chassédieu, Xavier Potier de Courcy et Robert Gravelin, tous trois de France, à Paris, sont administrateurs; le premier est de plus vice-président du conseil d'administration. Yvan Benel, Louis-César Brandt, Ernest Brandt, Robert Gaulis et Emile-Frédéric Dorian ne sont plus administrateurs; les pouvoirs d'Ernest Brandt, de même que les procurations de Jean Mégevan et Max Schenkel, sont radiés. Procuration collective à deux pour la succursale a été conférée à Henri-Alfred Jacob, de France, à Neuilly-sur-Seine (France), et Jean Chuit, de Carouge, à Anières. Nouvelle adresse: 1, rue Céard.

21 décembre 1965.
Société Immobilière les Pierres Fleuries, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10 décembre 1963, page 3511). L'inscription du 29 décembre 1961 (FOSC. du 12 janvier 1962, page 112) est rectifiée en ce sens que la désignation cadastrale de l'immeuble sis à Roquebrune-sur-Argens (Var, France), apporté à la société, est la suivante: section BZ, N° 88 et 89 (et non pas N° 537 p, 541 p et 543 p, section F). Statuts rectifiés le 10 décembre 1965.

21 décembre 1965. Industrie électrique, etc.
Société Anonyme des Ateliers de Sécheron (Sécheron Werke Aktiengesellschaft) (The Sécheron Works Company Limited), à Genève, industrie électrique et mécanique, etc. (FOSC. du 23 juin 1965, page 1974). Philippe de Weck, de Fribourg, à Zurich, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale.

21 décembre 1965. Diffusion de produits, etc.
Sales Management Company Samanaco, à Genève, diffusion de produits, etc., société anonyme (FOSC. du 22 novembre 1965, page 3671). La société est dissoute d'office en vertu des art. 711 CO et 86 ORC. Par conséquent elle est en liquidation sous la raison sociale Sales Management Company Samanaco en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Lucien-Henri-Armand Cometta (inscrit), avec signature individuelle.

21 décembre 1965. Participations.
Alraïne SA (Alrhein AG) (SA Alrena), à Genève, acquisition, vente et gestion de participations, etc. (FOSC. du 4 août 1965, page 2446). Capital porté de fr. 1 425 000 à fr. 2 285 000, par l'émission de 1720 actions de fr. 500, nominatives. Capital: fr. 2 285 000, versé à concurrence de francs 1 855 000, divisé en 4570 actions de fr. 500, nominatives. Statuts modifiés le 16 décembre 1965.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aurteile — Sommations — Diffida

Die Kraftloserklärung folgender Titel wird begehrt:

Fr. 10 000.— 3% Obligation 1951, Kanton Basel-Stadt, vertreten durch den Regierungsrat, dieser vertreten durch das Finanzdepartement. Fischmarkt 10, Basel.
 - Nr. 515482/91 = 10/1000.—
 - mit Semestercoupons per 15. Mai 1962 u. ff.

Fr. 5000.— 3½% Obligation 1943, August, Kanton Basel-Stadt, vertreten durch den Regierungsrat, dieser vertreten durch das Finanzdepartement. Fischmarkt 10, Basel.
 - Nr. 410698/702 = 5/1000.—
 - mit Semestercoupons per 31. Mai 1962 u. ff.

50 Aktien Schweizerischer Bankverein, Aeschenvorstadt 1, Basel, zu Fr. 500.—
 - Nrn 273938/72, 333361/70, 363408/12 =
 - 50/1 mit Dividendencoupons Nr. 17 u. ff.

12 Aktien Schweizerischer Bankverein, Aeschenvorstadt 1, Basel, zu Fr. 500.—
 - Nr. 93891/902 = 12/1
 - mit Dividendencoupons Nr. 17 u. ff.

3 Aktien Basler Handelsbank, Beteiligungs- und Finanzgesellschaft, Basel, St. Jakobsstrasse 11, Basel, zu Fr. 100.—
 - Nr. 8965/67 = 3/1
 - mit Coupons Nr. 103 u. ff.

50 Anteile Swissvalor, Neue Serie, Anlagefonds für schweizerische Werte, vertreten durch Société Internationale de Placements (SIP), Elisabethenstrasse 43, Basel
 - Nr. 1362/66 = 5 Zertifikate über 10 Anteile, ohne Nennwert
 - mit Dividendencoupons Nr. 6 u. ff.

Gemäss Beschluss des Appellationsgerichts Basel-Stadt vom 17. Dezember 1965 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 4. Juli 1966, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst sie nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (53^o/66)

4000 Basel, den 29. Dezember 1965 **Zivilgericht Basel-Stadt**
 Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 16. November 1926, Belege Serie I, Nr. 4056 von Franken 6000.—, haftend im III. Rang auf Münsingen-Grundbuchblatt Nr. 814 und lautend zugunsten Herrn Christian Mürger sel., wohnhaft gewesen in Münsingen.

Der allfällige Inhaber wird hiermit amtlich aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen, in Schlosswil vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (55^o/66)

3082 Schlosswil, den 27. Dezember 1965

Der Gerichtspräsident II: Aeschlimann

Es wird vermisst:

Fr. 5000.— 4½% Obligation der Appenzell-Ausserrhodischen Kantonalbank, Herisau, Nr. 30338 (= 1/5000.—), rückzahlbar am 30. Oktober 1970, mit Jahrescoupons per 30. Oktober 1966 und ff.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 30. Dezember 1966, der Obergerichtskanzlei vorzulegen; andernfalls erfolgt die Kraftloserklärung. (51^o/66)

9043 Trogen, den 24. Dezember 1965.

Obergerichtskanzlei Appenzell A.-Rh.

Vermisst wird der Inhaberschuldbrief A. 11, Nr. 2213 von nom. Fr. 5000, errichtet am 7. März 1921 nach einem Kapitalvorgang von Fr. 14 000 und haftend auf Liegenschaft Assek. Nr. 288 zum «Kähenhof» genannt, in der Gemeinde Menzingen. Pfandschuldner zur Zeit der Errichtung: Christof Elsener, Frau Carolina Elsener geb. Lagler und Karl Alois, Franz Josef und Marie Geschwister Elsener. Derzeitiger Liegenschaftseigentümer: Josef Elsener-Steiner, Landwirt, Kähenhof, in Menzingen (Grundbuch Menzingen, Band XI, Folio 224).

Der unbekannt Inhaber dieses Pfandtitels wird hiermit aufgefordert, diesen bis längstens 31. Dezember 1966 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, widrigenfalls der Titel für kraftlos erklärt würde. (52^o/66)

6301 Zug, den 28. Dezember 1965

Kantonsgerichtspräsidium Zug:

Dr. V. Schaller

Par ordonnance du 28 décembre 1965, j'ai ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler l'hypothèque du 21 juin 1951, en faveur du porteur, du capital de Fr. 7500.—, et l'hypothèque du 17 avril 1952, en faveur du porteur, du capital de Fr. 50 000.—, grevant entre autres articles l'article 429 du registre foncier de la commune de Fribourg, propriété de Milles Marie et Edith Rudaz.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ces titres d'avoir à les produire au Greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de six mois, dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (54^o/66)

1700 Fribourg, le 28 décembre 1965.

Le président du Tribunal de la Sarine:

L. Bourgnicht

Le juge-instructeur du district d'Entremont à la requête de M. Jean Casanova, à Verbier-Bagnes, somme le détenteur inconnu de l'action N° 7934 de la S.A. des Téléferries de Verbier, avec coupons de dividende 16a et suivants et coupons de courses gratuites 15b et suivants, de produire ce titre au greffe du Tribunal d'Entremont, à Sembrancher, dans un délai de six mois, expirant le 3 juillet 1966, sous peine d'en voir prononcer l'annulation conformément aux art. 981 et ss. C.O. (945)

1933 Sembrancher, le 22 décembre 1965.

Le juge-instructeur du district d'Entremont:

Edm. Troillet

Kraftlöserklärungen — Annulations

Der erstmals im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 294 vom 17. Dezember 1964, Seite 3785, als vermisst aufgeführte Schuldbrief über Franken 10 000.— zugunsten von J. F. Mosimann, Burgdorf, eingetragen den 26. März 1930, Beleg I/5328, lastend in der III Pfandstelle auf der Liegenschaft Burgdorf-Grundbuchblatt Nr. 1715, Plan 60, Maximalzinsfuß 6½%, ist dem Richter innert anberaumter Frist nicht vorgewiesen worden und wird hiermit kraftlos erklärt. (946)

3400 Burgdorf, den 27. Dezember 1965

Der Gerichtspräsident II: Morgenthaler

Es werden kraftlos erklärt:

2 Namen-Aktien Nr. 251 und 252 der Emmenbaum AG., Emmenbrücke, lautend auf Dr. Eugen Kopp, Redaktor, Kapuzinerweg 10, Luzern. (947)

6280 Hochdorf, den 28. Dezember 1965.

Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf

Der Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten hat den Inhaberschuldbrief vom 20. April 1937 im Betrage von Fr. 30 000.—, lastend auf GB Zuchwil, Nr. 155, Schuldner Otto Karli, 1916, von Zuchwil, Landwirt, Selzach, kraftlos erklärt. (948)

4500 Solothurn, den 27. Dezember 1965

Der Stellvertreter des Zivilgerichtsschreibers:
A. Studer

Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

**Aktiengesellschaft für finanzielle Studien und Beteiligungen
in Liq., Basel**

**Société Anonyme d'Etudes et de Participations financières
en liq., Bâle**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.
Zweite Veröffentlichung

Eine ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 2. Dezember 1965 die Auflösung der Aktiengesellschaft für finanzielle Studien und Beteiligungen beschlossen. Zum Liquidator ist der einzige und bisherige Verwaltungsrat ernannt worden. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung bei der Aktiengesellschaft für finanzielle Studien und Beteiligungen in Liq., Freie Strasse 90, 4000 Basel, anzumelden. (AA. 327^a)

4000 Basel, den 22. Dezember 1965.

Der Liquidator

Zinn & Gummi A.G. in Liq., Basel

Etaines et Caoutchoucs S.A. en liq., Bâle

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.
Zweite Veröffentlichung

Eine ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 2. Dezember 1965 die Auflösung der Zinn & Gummi A.G. beschlossen. Zum Liquidator ist der einzige und bisherige Verwaltungsrat ernannt worden. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche unverzüglich schriftlich mit Begründung bei der Zinn & Gummi A.G. in Liq., Freie Strasse 90, 4000 Basel, anzumelden. (AA. 328^a)

4000 Basel, den 22. Dezember 1965.

Der Liquidator

Trans-Télé S.A. en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.
Troisième publication

Lors de son assemblée générale du 22 décembre 1965, Trans-Télé SA., à Fribourg, a décidé sa dissolution et ne subsiste plus que sous la raison sociale Trans-Télé S.A. en liquidation.

Les créanciers de cette société et tous ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans un délai échéant le 31 janvier 1966, leurs créances ou revendications au liquidateur Monsieur Henry Besson, Roturmans Service S.A., 2, avenue de la Rasude, à Lausanne, et à remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. Les débiteurs de la société en liquidation sont invités à s'annoncer dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens de la société en liquidation, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont invités à les mettre à disposition du liquidateur, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés. (AA. 326^a)

1700 Fribourg, le 22 décembre 1965.

Trans-Télé S.A. en liquidation
Le liquidateur: Henry Besson

Société d'Équipement et de Procédés de Raffinage S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO.
Première publication

Le conseil d'administration, ayant décidé de proposer la dissolution de la société, Messieurs les créanciers éventuels sont invités à produire sans délai leurs créances au siège de la société conformément à l'art. 742 CO. (AA. 9^a/66)

1200 Genève, le 28 décembre 1965

Le conseil d'administration

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche**Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni**

Nr. 213910. Hinterlegungsdatum: 25. September 1965, 6 Uhr.
Sphinxwerke Müller & Cie AG, Werkhofstrasse 25, Solothurn.
Fabrikation und Handel.

Präzisionschrauben und -drehteile, präzise Werkzeuge. (Int. Kl. 6, 8)

SPHINX

Nr. 213911. Date de dépôt: 23 septembre 1965, 14 h.
Meylan & Cie S.A., 4, rue de la Savonnerie, Renens (Vaud).
Fabrication et commerce.

Dispositif de suspension pour tous tissus et matières plastiques souples en feuille. (Cl. int. 6, 20, 21)

CLIC[®]

Nr. 213912. Hinterlegungsdatum: 1. Oktober 1965, 7 Uhr.
Continental Gummi-Werke Aktiengesellschaft, Continental-Haus, Hannover (Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Schuhwaren und Bestandteile derselben, nämlich Sohlen, Sohlenplatten, Sohlenschröner, Absätze, Absatzkeilstreifen, Absatzplatten, Absatzdecken, Absatzschoner, Rahmenstreifen, Kappen, Stollen, Einlegesohlen, orthopädische Schuheinlagen, Fußstützen, Fersenkissen, Senk- und Plattfusseinlagen, Chirurgische Gummiwaren, Wärmeflaschen. (Int. Kl. 10, 21, 25)

ContiDUR

Nr. 213913. Date de dépôt: 8 octobre 1965, 18 h.
Rank Bush Murphy Limited, 11, Belgrave Road, Londres S.W. 1 (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Instruments et appareils pour la téléphonie sans fil, la télévision et les télécommunications; instruments et appareils pour l'enregistrement et la reproduction des sons; parties et accessoires desdits instruments et appareils. (Cl. int. 9)

BUSH

Nr. 213914. Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1965, 17 Uhr.
Süd-Eisen und Stahl GmbH, Bayerstrasse 35-37, München 15 (Deutschland). — Handel.

Eisendraht, Metalldrähte und Drahtwaren daraus, Betonstahl und -eisen, Bewehrungsmatten für Stahlbeton aus metallischem und nichtmetallischem Werkstoff, Bandstahl, Metallbänder, Armierungseisen, Rundeisen, Stabeisen, Walzeisen, Gusseisen, Gußstahl, nichtrostender Stahl, Profileisen, Rohre aus Kunststoff und aus Metall, Eisenstahl, Schweißstahl, Walzdraht, Werkzeugstahl, metallische und nichtmetallische Beschläge für Fenster, Baubeschläge; alle vorgenannten Erzeugnisse sind schweizerischen Ursprungs. (Int. Kl. 6, 17, 19)

SUISSAC

Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 30. November 1964.

Nr. 213915. Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1965, 17 Uhr.
Süd-Eisen und Stahl GmbH, Bayerstrasse 35-37, München 15 (Deutschland). — Handel.

Eisendraht, Metalldrähte und Drahtwaren daraus, Betonstahl und -eisen, Bewehrungsmatten für Stahlbeton aus metallischem und nichtmetallischem Werkstoff, Bandstahl, Metallbänder, Armierungseisen, Rundeisen, Stabeisen, Walzeisen, Gusseisen, Gußstahl, nichtrostender Stahl, Pro-

fileisen, Rohre aus Kunststoff und aus Metall, Eisenstahl, Schweißstahl, Walzdraht, Werkzeugstahl, metallische und nichtmetallische Beschläge für Fenster, Baubeschläge; alle vorgenannten Erzeugnisse sind schweizerischen Ursprungs. (Int. Kl. 6, 17, 19)

SUISSAR

Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 30. November 1964.

Nr. 213916. Hinterlegungsdatum: 25. Juni 1965, 18 Uhr.
Kabushiki Kaisha Kobayashi Kose, No. 5-1. Tori 3-chome, Nihonbashi, Chuo-ku, Tokyo (Japan). - Fabrikation und Handel.

Kosmetische und Toilette-Artikel. (Int. Kl. 3, 21)

KOSE

Nr. 213917. Date de dépôt: 29 juin 1965, 18 h.
United States Rubber Company, 1230 Avenue of the Americas, New York (New York, USA). - Fabrication et commerce.

Caoutchouc synthétique et naturel. (Cl. int. 17)

ROYALENE

Nr. 213918. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1965, 17 Uhr.
B. T. Babbitt, Inc., 20 Broadway, Albany (New York, USA).
Fabrikation und Handel.

Wasch- und Reinigungsmittel, insbesondere Mittel zur Reinigung von Porzellanemail; Gewebeappreturmittel zur Erleichterung des Kleiderbügelns im Haushaltgebrauch. (Int. Kl. 1, 3)

BAB-O

Nr. 213919. Hinterlegungsdatum: 26. Juli 1965, 20 Uhr.
Dr. Ernst A. H. Friedheim, 5, avenue Marc-Monnier, Genf.
Fabrikation und Handel. - Uebertragung der internationalen Marke Nr. 246284 für das Gebiet der Schweiz von Société des Usines chimiques Rhône-Poulenc (Société anonyme), Paris.

Pharmazeutisches Produkt. (Int. Kl. 5)

TRIMELARSAN

Nr. 213920. Hinterlegungsdatum: 5. August 1965, 20 Uhr.
Deutsche Extrakt-Kaffee Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Rethedamm 8, Hamburg-Wilhelmsburg (Deutschland).
Fabrikation und Handel.

Kaffee, Kaffee-Extrakte für Genusszwecke. (Int. Kl. 30)

EKAFFEE

Nr. 213921. Hinterlegungsdatum: 31. August 1965, 17 Uhr.
Bristol-Myers Company, 630 Fifth Avenue, New York (New York, USA).
Fabrikation und Handel.

Medizinische und pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

PENALTA

Nr. 213922. Hinterlegungsdatum: 15. September 1965, 18 Uhr.
E. Gunzinger & Co., 48, Sablons, Neuenburg. - Handel. - Uebertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 174018 von Kenroy Trading, Gough & Cie, Neuenburg. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. September 1965 an.

Uhren und Uhrenbestandteile schweizerischer Herkunft. (Int. Kl. 14)

SWISS EMPEROR

Nr. 213923. Hinterlegungsdatum: 13. September 1965, 10 Uhr.
Wm. Wrigley Jr. Company, 410 North Michigan Avenue, Chicago (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel.

Kaugummi mit oder ohne medizinischem Additiv. (Int. Kl. 30)

ORBIT

Nr. 213924. Date de dépôt: 14 septembre 1965, 18 h.
Smith Kline & French Overseas Co., 1500 Spring Garden Street, Philadelphia (Pennsylvanie, USA). - Fabrication et commerce.

Préparations médicinales et pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

DAPRISAL

Nr. 213925. Date de dépôt: 15 septembre 1965, 16 h.
Georges-André Berger, 17, rue de la Cure, Corcelles (Neuchâtel).
Fabrication et commerce.

Compteur-avertisseur. (Cl. int. 9)

DISCOPARK

Nr. 213926. Hinterlegungsdatum: 14. September 1965, 17 Uhr.
Interchemical Corporation, 67 West 44th Street, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Druckerschwärze. (Int. Kl. 2)

JET KING

Nr. 213927. Hinterlegungsdatum: 20. September 1965, 10 Uhr.
Rudolf Thaler, Bahnhof- & Post-Apotheke, Poststrasse 16, St. Gallen.
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, pharmazeutische Chemikalien, pharmazeutische Drogen, kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

VARI-FLEX

Nr. 213928. Date de dépôt: 29 septembre 1965, 19 h.
Roger Racine, 34, rue Dufour, Bienne. - Fabrication.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

LYDIA

Nr. 213929. Date de dépôt: 7 octobre 1965, 18 h.
OMEGA Louis Brandt & Frère S.A., 96, rue Stämpfli, Bienne.
Fabrication et commerce.

Montres, montres-bracelets, montres-chevalets, montres-pendentifs, pendulettes, mouvements de montres, parties de montres, pièces détachées, fouritures, boîtiers de montres, chaînes de montres, porte-montres, cadrans et accessoires, huiles, outils et accessoires employés dans l'horlogerie et la bijouterie, appareils et instruments à mesurer et à marquer le temps, compteurs et appareils pour le chronométrage, sportif et scientifique.

(Cl. int. 4, 8, 9, 14)

DYNAMIC

Nr. 213930. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1965, 13 Uhr.
IFAS-International Financial Advisory Service, S.A., 52, route d'Esch, Luxemburg (Luxemburg). - Fabrikation und Handel.

Drucksachen, periodisch erscheinende Druckschriften, gedruckte Mitteilungen, Broschüren und Bücher. (Int. Kl. 16)

IFAS INTERNATIONAL FINANCIAL ADVISORY SERVICE

Nr. 213931. Hinterlegungsdatum: 11. Oktober 1965, 20 Uhr.
Sunbeam International AG, Gubelstrasse 5, Zug.
Fabrikation und Handel.

Rasierwasser, Parfümieren und kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3)

PRE/AFT

Nr. 213932. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1965, 20 Uhr.
Jakob Jaeggli & Cie, Römerstrasse 146, Winterthur 2.
Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 111459. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. August 1965 an.

Aus Wolle hergestellte Erzeugnisse. (Int. Kl. 23 bis 27)

RIOLANA

Nr. 213933. Hinterlegungsdatum: 18. Oktober 1965, 20 Uhr.
Jakob Jaeggli & Cie, Römerstrasse 146, Winterthur 2.
Fabrikation und Handel.

Aus animalischen, vegetabilischen oder synthetischen Fasern hergestellte Garne und Zwirne. (Int. Kl. 23)

CLIP

Nr. 213934. Hinterlegungsdatum: 5. Oktober 1965, 18 Uhr.
Niederer & Co., Merkurstrasse 3, St. Gallen. — Fabrikation und Handel.

Garne aller Art und daraus hergestellte Produkte. (Int. Kl. 23 bis 27)

NICOSA-CONFORT

Nr. 213935. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1965, 5 Uhr.
Chemische Fabrik Schweizerhall, Elsässerstrasse 229, Basel.
Fabrikation.

Mischdünger. (Int. Kl. 1)

RO-KA

Nr. 213936. Hinterlegungsdatum: 8. Oktober 1965, 5 Uhr.
Chemische Fabrik Schweizerhall, Elsässerstrasse 229, Basel.
Fabrikation.

Mischdünger. (Int. Kl. 1)

TE-KA

Nr. 213937. Hinterlegungsdatum: 14. Oktober 1965, 5 Uhr.
H. Röthlisberger, Kanalweg 4, Kirchberg (Bern). — Handel.

Mähmesserschleifmaschinen, Hochdruckwasserpumpen, Zapfwellenkompressoren, Luftkompressoren. (Int. Kl. 7)

ROKI

Nr. 213938. Hinterlegungsdatum: 15. Oktober 1965, 15 Uhr.
Synpharma AG Apothekerinteressengemeinschaft, Uzwil (St. Gallen).
Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 111639 von Synpharma Apotheker-Interessengemeinschaft GmbH, Uzwil. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. August 1965 an.

Pharmazeutische und kosmetische Produkte. (Int. Kl. 3, 5)

ORPHÉLIA

N° 213939. Date de dépôt: 15 octobre 1965, 19 h.
Uhrenfabrik Welta & Orion AG (Fabrique d'Horlogerie Welta & Orion S.A.) (Welta & Orion Watch Co. Ltd.) (Fabbrica d'Orologeria Welta & Orion S.A.), Bienne. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 112969. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 octobre 1965.

Montres, mouvements de montres et leurs parties. (Cl. int. 14)

WELTAN

N° 213940. Date de dépôt: 15 octobre 1965, 19 h.
Uhrenfabrik Welta & Orion AG (Fabrique d'Horlogerie Welta & Orion S.A.) (Welta & Orion Watch Co. Ltd.) (Fabbrica d'Orologeria Welta & Orion S.A.), Bienne. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 112971. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 octobre 1965.

Montres, mouvements de montres et leurs parties. (Cl. int. 14)

WELTOR

Nr. 213941. Hinterlegungsdatum: 16. Oktober 1965, 23 Uhr.
Rudolf Thaler, Bahnhof- & Post-Apotheke, Poststrasse 16, St. Gallen.
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Spezialitäten, pharmazeutische Chemikalien, pharmazeutische Drogen. (Int. Kl. 5)

GALLERIT

Nr. 213942. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1965, 6 Uhr.
Burger Söhne, Burg (Aargau). — Fabrikation.

Tabakwaren aller Art. (Int. Kl. 34)

RÖSSLI MINETTE

N° 213943. Date de dépôt: 19 octobre 1965, 18 h.
Ross Group Limited, Ross House, Grimsby (Lincolnshire, Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Produits alimentaires; volaille vivante. (Cl. int. 29, 30, 31)

ROSS

N° 213944. Date de dépôt: 19 octobre 1965, 18 h.
Sanford Ink Company, 2740 Washington Boulevard, Bellwood (Illinois, USA). — Fabrication et commerce.

Articles pour marquer et pour écrire, notamment marqueurs à pointe de feutre, craies, pastels, crayons et plumes. (Cl. int. 7)

FLAIR

Revendication de priorité: USA, 23 août 1965.

N° 213945. Date de dépôt: 11 novembre 1965, 22 h.
Labiol S.A., 14, rue Grenus, Genève. — Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques et cosmétiques. (Cl. int. 3, 5)

ACNE-FRESH

Nr. 213946. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1965, 17 Uhr.
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen (Aargau).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 112918. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Oktober 1965 an.

Kupferhaltige Schädlingsbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 5)

OXYKUPFER

Nr. 213947. Hinterlegungsdatum: 27. Oktober 1965, 17 Uhr.
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen (Aargau).
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 112919. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. Oktober 1965 an.

Kupferhaltige Schädlingsbekämpfungsmittel. (Int. Kl. 5)

OXYCUIVRE

N° 213948. Date de dépôt: 28 octobre 1965, 18 h.
SCM Corporation, 410 Park Avenue, New York (New York, USA).
Fabrication et commerce.

Machines à calculer digitales et analogiques notamment calculatrices, calculateurs et ordinateurs, machines à traiter l'information. (Cl. int. 9)

COGITO

N° 213949. Date de dépôt: 28 octobre 1965, 18 h.
SCM Corporation, 410 Park Avenue, New York (New York, USA).
Fabrication et commerce.

Appareils à multicopier et à copier, papier à copier, développeurs et solutions de nettoyage pour ces appareils et papier. (Cl. int. 1, 3, 16)

CORONASTAT

Nr. 213950. Hinterlegungsdatum: 28. Oktober 1965, 16 Uhr.
Ollech & Wajs, Spedirekt, Stockerstrasse 55, Zürich 2.
Fabrikation und Handel.

Taschenuhren, Armbanduhren, Wecker, Wanduhren, Uhrenarmbänder.
(Int. Kl. 14)

SELECTRON

N° 213951. Date de dépôt: 29 octobre 1965, 22 h.
Erismann-Schinz S.A. Fabrique du Grenier, 12, rue de la Tour, La Neuveville (Berne). — Fabrication et commerce.

Appareils de mesures. (Cl. int. 9)

DYNAMOREX

N° 213952. Date de dépôt: 2 novembre 1965, 18 h.
Numa Jeannin S.A., Fleurier (Neuchâtel). — Fabrication et commerce.
Renouvellement de la marque N° 113023. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 2 novembre 1965.

Montres, articles d'horlogerie, pièces détachées. (Cl. int. 14)

ELAN

Nr. 213953. Hinterlegungsdatum: 1. November 1965, 16 Uhr.
Eugen Schibli-Ettlin, im Pünt 35, Watt-Regensdorf (Zürich).
Fabrikation und Handel.

Delikatessaucen für Fleisch- und Gemüsegerichte, Currysaucen, Tartarfleischgewürze (auch in Gläsern oder Konservenbüchsen), Kräuter- und Gewürzbutter, Mayonnaisen aller Art, Kuchengussmassen, tiefgekühlte Fertiggerichte. (Int. Kl. 29, 30)

ESIWA

Nr. 213954. Hinterlegungsdatum: 1. November 1965, 16 Uhr.
Eugen Schibli-Ettlin, im Pünt 35, Watt-Regensdorf (Zürich).
Fabrikation und Handel.

Fleischgewürze. (Int. Kl. 30)

TARTARMIX

Nr. 213955. Hinterlegungsdatum: 3. November 1965, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel. — Fabrikation und Handel.

Farbstoffe. (Int. Kl. 2)

XYLEN SANDOZ

Nr. 213956. Hinterlegungsdatum: 5. November 1965, 18 Uhr.
Remag Aktiengesellschaft, Mittelholzerstrasse 8, Ostermundigen (Bern).
Fabrikation.

Elektro-magnetische Durchflussmesser. (Int. Kl. 9)

MAGNETOFLOW

Nr. 213957. Date de dépôt: 31 août 1965, 18 h.
The Readicut Wool Company Limited, Terry Mills, Horbury (Yorkshire,
Grande-Bretagne). — Fabrikation et commerce.

Laine, notamment pour confectionner des couvertures et des marchandises
semblables; aiguilles et crochets pour la broderie, la tapisserie et la con-
fection des couvertures; publications imprimées; pièces de textiles.
(Cl. int. 16, 22, 23, 24, 26)

READICUT

Nr. 213958. Date de dépôt: 31 août 1965, 18 h.
The Readicut Wool Company Limited, Terry Mills, Horbury (Yorkshire,
Grande-Bretagne). — Fabrikation et commerce.

Laine, notamment pour confectionner des couvertures et des marchandises
semblables; aiguilles et crochets pour la broderie, la tapisserie et la con-
fection des couvertures; publications imprimées; pièces de textiles.
(Cl. int. 16, 22, 23, 24, 26)

TWILIGHT

Nr. 213959. Date de dépôt: 31 août 1965, 18 h.
The Readicut Wool Company Limited, Terry Mills, Horbury (Yorkshire,
Grande-Bretagne). — Fabrikation et commerce.

Laine, notamment pour confectionner des couvertures et des marchandises
semblables; aiguilles et crochets pour la broderie, la tapisserie et la con-
fection des couvertures; publications imprimées; pièces de textiles.
(Cl. int. 16, 22, 23, 24, 26)

TERRY

Nr. 213960. Hinterlegungsdatum: 6. September 1965, 20 Uhr.
Ames Crosta Mills & Company Limited, Moss Iron Works, Heywood
(Lancashire, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Lüftungsanlagen für die Reinigung von Abwässern, Industrie-Abwasser-
anlagen und Trink- oder Flusswasser sowie für die Zufuhr von Sauer-
stoff in Flüssigkeiten. (Int. Kl. 7, 11)

HICONE

Nr. 213961. Hinterlegungsdatum: 6. September 1965, 20 Uhr.
Ames Crosta Mills & Company Limited, Moss Iron Works, Heywood
(Lancashire, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Lüftungsanlagen für die Reinigung von Trink- oder Flusswasser; Lüf-
tungs-, Entschmutzungs-, Sandausscheidungs-, Pump- oder Bewässerungs-
anlagen sowie Schlammausscheidungs-siebe für die Abwasserreinigung oder
die Behandlung von Industrieabwässern; Waschanlagen für Siebevorrich-
tungen. (Int. Kl. 7, 11)

SIMPLEX

Nr. 213962. Date de dépôt: 10 septembre 1965, 16 h.
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen (Argovie).
Fabrikation et commerce.

Médicaments y compris préparations pharmaceutiques; produits chimiques
pour la pharmacie, la médecine, l'hygiène, la science et pour l'industrie;
drogues; préparations pour détruire les animaux et les plantes nuisibles;
désinfectants, préparations pour la conservation des aliments; produits
vétérinaires. (Cl. int. 1, 5)

CALMIFUNGIN

Nr. 213963. Date de dépôt: 10 septembre 1965, 16 h.
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen (Argovie).
Fabrikation et commerce.

Médicaments y compris préparations pharmaceutiques; produits chimiques
pour la pharmacie, la médecine, l'hygiène, la science et pour l'industrie;
drogues; préparations pour détruire les animaux et les plantes nuisibles;
désinfectants, préparations pour la conservation des aliments; produits
vétérinaires. (Cl. int. 1, 5)

DEXA-CALMITOL

Nr. 213964. Date de dépôt: 1^{er} octobre 1965, 20 h.
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen (Argovie).
Fabrikation et commerce.

Médicaments y compris préparations pharmaceutiques; produits chimiques
pour la pharmacie, la médecine, l'hygiène, la science et pour l'industrie;
drogues; préparations pour détruire les animaux et les plantes nuisibles;
désinfectants, préparations pour la conservation des aliments; produits
vétérinaires. (Cl. int. 1, 5)

SILOROXY

Nr. 213965. Date del deposito: 29 novembre 1965, ore 18.
Vitavan Lugano S.A., via Peri 2 a (c/o Dr. L. Campana), Lugano;
indirizzo per la corrispondenza: via Besso 44, Lugano. — Fabbricazione.

Prodotti chimici per l'industria e prodotti farmaceutici. (Cl. int. 1, 5)

FOLOFORTO

Nr. 213966. Date del deposito: 29 novembre 1965, ore 18.
Vitavan Lugano S.A., via Peri 2 a (c/o Dr. L. Campana), Lugano;
indirizzo per la corrispondenza: via Besso 44, Lugano. — Fabbricazione.

Prodotti chimici per l'industria e prodotti farmaceutici. (Cl. int. 1, 5)

MOLONEXO

Nr. 213967. Date del deposito: 4 novembre 1965, ore 16.
Vitavan Lugano S.A., via Peri 2 a (c/o Dr. L. Campana), Lugano;
indirizzo per la corrispondenza: via Besso 44, Lugano. — Fabbricazione.

Prodotti chimici per l'industria e prodotti farmaceutici. (Cl. int. 1, 5)

TAFONORM

Nr. 213968. Date del deposito: 29 novembre 1965, ore 18.
Vitavan Lugano S.A., via Peri 2 a (c/o Dr. L. Campana), Lugano;
indirizzo per la corrispondenza: via Besso 44, Lugano. — Fabbricazione.

Prodotti chimici per l'industria e prodotti farmaceutici. (Cl. int. 1, 5)

TALPORONO

Nr. 213969. Date del deposito: 4 novembre 1965, ore 16.
Vitavan Lugano S.A., via Peri 2 a (c/o Dr. L. Campana), Lugano;
indirizzo per la corrispondenza: via Besso 44, Lugano. — Fabbricazione.

Prodotti chimici per l'industria e prodotti farmaceutici. (Cl. int. 1, 5)

TANFON

Nr. 213970. Hinterlegungsdatum: 22. September 1965, 18 Uhr.
The Firestone Tire & Rubber Company, 1200 Firestone Parkway, Akron
(Ohio, USA). — Fabrikation und Handel.

Rohe oder verarbeitete Kunstharze in Form von Pulvern, Granulaten, Kugel-
chen, Plastisolen oder Latices für die Verwendung im Kunstgewerbe.
(Int. Kl. 17)

EXON

Nr. 213971. Hinterlegungsdatum: 22. September 1965, 18 Uhr.
The Firestone Tire & Rubber Company, 1200 Firestone Parkway, Akron
(Ohio, USA). — Fabrikation und Handel.

Kitt für die Verwendung zum Kleben von Kunststoffen, Holz, Geweben,
Leder, Papier, Glas, Metall, keramischen Materialien, Metallfolien, Kaut-
schuk und Polsterwaren. (Int. Kl. 1)

LOXITE

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Verfügung

des Eidgenössischen Finanz- und Zolldepartementes über die Ermässigung im Rahmen der EFTA der vom Finanz- und Zolldepartement verfügten begünstigten Zollsätze für Waren nach dem Verwendungszweck (EFTA-Revers-Verfügung) (Vom 28. Dezember 1965)

Das Eidgenössische Finanz- und Zolldepartement, gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 21. Juli 1942 betreffend Ermächtigung des Finanz- und Zolldepartementes zur Schaffung unterschiedlicher Ansätze für gewisse Waren, verfügt:

Artikel 1

Für in den Verfügungen vom 16. Dezember 1959, 2. Juni 1960, 7. Dezember 1960, 10. März 1961, 17. Juni 1961, 12. September 1961, 22. Januar 1962, 24. August 1962, 20. Dezember 1962, 23. Juli 1963, 4. März 1964, 25. November 1964 und 15. Juni 1965 des Finanz- und Zolldepartementes über die unterschiedliche Zollbehandlung von Waren nach dem Verwendungszweck genannte und in der beigefügten Liste mit der Tarifnummer sowie dem zollbegünstigten Ansatz bezeichnete Waren, denen die Zollbehandlung der Zone der Europäischen Freihandelsassoziation zusteht, gelten vom 31. Dezember 1965 an die in der beigefügten Liste, Kolonne «für Waren der EFTA», aufgeführten ermässigten Zollsätze.

Artikel 2

Die Bestimmungen der Verordnung Nr. 1 vom 20. Juni 1960 über die Europäische Freihandelsassoziation und der Verordnung vom 27. Juni 1961 über die Assoziation zwischen den Mitgliedstaaten der Europäischen Freihandelsassoziation und Finnland finden sinngemäss Anwendung.

Artikel 3

Diese Verfügung ersetzt diejenige vom 18. Dezember 1964 und tritt am 31. Dezember 1965 in Kraft.

Tarif-Nr.	Zollbegünstigter Ansatz		Tarif-Nr.	Zollbegünstigter Ansatz	
	Fr. je 100 kg brutto normal	für Waren der EFTA		Fr. je 100 kg brutto normal	für Waren der EFTA
0507.20	3.-	-.60	5009.10	30.-	6.-
1207.10	-.30	-.06	5010.01	30.-	6.-
1302.30	2.-	-.40	5501.30	3.-	-.60
1508.20	1.-	-.20	5502.30	3.-	-.60
2107.20	20.-	4.-	5503.30	3.-	-.60
2908.22	1.50	-.30	5509.10	30.-	6.-
2911.10	1.-	-.20	5509.01	30.-	6.-
3902.12	10.-	2.-	5509.30	3.-	-.60
3903.40/42	3.-	-.60	5509.70	3.-	-.60
3907.60	30.-	6.-	5509.10	30.-	6.-
4401.10/20	-.05	-.01	5509.30	3.-	-.60
4403.30 ¹⁾	-.05	-.01	5509.10	30.-	6.-
4701.20 ¹⁾	1.-	-.20	5603.10/50	1.50	-.30
4701.34 ²⁾	1.-	-.20	5603.10/50	3.-	-.60
5)	90.-	18.-	5706.12	2.-	-.40

- 1) Folien und Platten aus Kunststoffen der Nrn. 3901, 3902, 3903, 3905 und 3906, die bei der Einfuhr nach den für sie massgebenden Nummern des Gebrauchszolltarifes 1959 einzureihen sind.
- 2) Rohholz zur Herstellung von Gerbstoffextrakt, Zündhölzchen und Zündholzschachteln.
- 3) Zellulose, gebleicht, zur Herstellung von Viskosefolien.
- 4) Garne der Kapitel 50-57, in Aufmachungen für den Einzelverkauf, die bei der Einfuhr nach den für sie massgebenden Nummern des Gebrauchszolltarifes 1959 einzureihen sind.
- 5) Als zollbegünstigte Ansätze gelten die Ansätze des Gebrauchszolltarifes 1959 für Garne nicht in Aufmachungen für den Einzelverkauf.
- 6) Gewebe, andere als solche der Nr. 5907.01, für die Buchbinderei, die bei der Einfuhr nach den für sie massgebenden Nummern des Gebrauchszolltarifes 1959 einzureihen sind.
- 7) Gewebeabfälle der Kapitel 50-59, mit einer grössten Ausdehnung von über 50 cm, zur Verwendung als Putztücher sowie zur Herstellung von Polierscheiben, Industrie-Handschuhen und dgl., die bei der Einfuhr nach den für sie massgebenden Nummern des Gebrauchszolltarifes 1959 einzureihen sind.
- 8) Gewebeabfälle der Kapitel 50-59, mit einer grössten Ausdehnung von über 50 cm, zum Reissen, die bei der Einfuhr nach den für sie massgebenden Nummern des Gebrauchszolltarifes 1959 einzureihen sind.
- 9) Garne und Zwirne der Kapitel 51-56, ausgenommen solche der Nr. 5309.12, zur Verwendung als Schussmaterial bei der Herstellung von Futtereinlagestoffen, die bei der Einfuhr nach den für sie massgebenden Nummern des Gebrauchszolltarifes 1959 einzureihen sind.

Tarif-Nr.	Zollbegünstigter Ansatz		Tarif-Nr.	Zollbegünstigter Ansatz	
	Fr. je 100 kg brutto normal	für Waren der EFTA		Fr. je 100 kg brutto normal	für Waren der EFTA
5710.69	4.-	-.80	7312.20-45	2.-	-.40
5710.10	4.-	-.80	7312.31-35	3.-	-.60
5710.79	4.-	-.80	7313.35	1.-	-.20
5710.10	4.-	-.80	7313.40	5.-	1.-
5904.92	10.-	2.-	7313.40/43	1.-	-.20
5904.92	15.-	3.-	7314.20-47	1.50	-.30
5908.20	4.-	-.80	7314.20-47	2.-	-.40
7310.22/24	1.-	-.20	7315.01	5.-	1.-
7310.24	1.-	-.20	7310.52	5.-	1.-
7310.32/34	-.60	-.10	7315.01	5.-	1.-
7310.34	1.-	-.20	7314.20	5.-	1.-
7310.10-46	1.-	-.20	7336.10	9.-	1.80
7310.49	1.-	-.20	7340.76-80	3.-	-.60
7310.22/24	2.-	-.40	7340.92	16.-	3.20
7310.50/52	2.-	-.40	7406.10	20.-	4.-
7310.50-67	2.-	-.40	7601.01	-.10 ¹⁾	-.02
7310.67	7.-	1.40	7610.12/14	30.-	6.-
7311.20-37	2.-	-.40	8203.10-14	12.-	2.40
7312.10	-.60	-.10	8203.10-14	18.-	3.60
7312.10	1.-	-.20	8406.10 ¹⁾	45.-	9.-
7312.10/20	1.-	-.20	8707.20 ²⁾	90.-	18.-
7312.20	1.-	-.20	8714.80 ³⁾	50.-	10.-
7312.20-24	1.-	-.20	8803.01	10.-	2.-
7312.20-45	1.50	-.30			

- 1) Kolbenverbrennungsmotoren sowie Motorenteile der Nr. 8406, wie Zylinderblöcke, auch mit Kurbegehäuse, Zylinderköpfe und Kolben, auch mit montierten Pleuelstangen und Kolbenringen.
- 2) Schaltgetriebe, Schaltkupplungen, Differentiale, Triebachsen, Hinterachsgetriebe, sowie Räder und Radteile, Felgen und Felgenteile mit Oberflächenveredlung, Naben, Bremsen und Bremsteile (ausgenommen Druckluft-Bremsbehälter), Lenkräder und andere Teile der Lenkung, Hebel für Kupplung und Schaltung; für Arbeitskarren der Nr. 8707.10.

3) Räder und Radteile, Felgen und Felgenteile mit Oberflächenveredlung, Naben, Bremsen und Bremsteile (ausgenommen Druckluft-Bremsbehälter), Lenkräder und andere Teile der Lenkung, Hebel für Kupplung und Schaltung, Kühler, Treibstoffbehälter; für Maschinen, Apparate und Geräte aller Art des Kapitels 84. 305. 30. 12. 65

Ordonnance

du Département fédéral des finances et des douanes concernant la réduction, dans le cadre de l'AELE, des taux des droits de douane applicables aux marchandises pour lesquelles ledit département a accordé des taux de faveur suivant l'emploi (Ordonnance reverse AELE) (Du 28 décembre 1965)

Le Département fédéral des finances et des douanes, vu l'arrêté du Conseil fédéral du 21 juillet 1942 déléguant au Département des finances et des douanes le droit d'assigner à certaines marchandises des taux différentiels, arrête:

Article premier

Dès le 31 décembre 1965, les taux réduits mentionnés dans la colonne pour les produits de l'AELE de la liste ci-annexée s'appliqueront à certaines marchandises figurant dans les ordonnances des 16 décembre 1959, 2 juin 1960, 7 décembre 1960, 10 mars 1961, 17 juin 1961, 12 septembre 1961, 22 janvier 1962, 24 août 1962, 20 décembre 1962, 23 juillet 1963, 4 mars 1964, 25 novembre 1964 et du 15 juin 1965 du Département des finances et des douanes concernant le traitement différentiel selon l'emploi et désignées dans ladite liste par l'indication du numéro de tarif et du taux de faveur, lorsque ces marchandises sont soumises au régime de l'Association européenne de libre-échange.

Article 2

Les dispositions de l'Ordonnance N° 1 du 20 juin 1960 concernant l'Association européenne de libre-échange et de l'Ordonnance du 27 juin 1961 concernant l'accord créant une association entre les Etats membres de l'Association européenne de libre-échange et la République de Finlande, sont applicables par analogie.

Article 3

La présente ordonnance remplace celle du 18 décembre 1964 et entre en vigueur le 31 décembre 1965.

N° du tarif	Taux de faveur		N° du tarif	Taux de faveur	
	Fr. par 100 kg brut normal	pour les produits de l'AELE		Fr. par 100 kg brut normal	pour les produits de l'AELE
0507.20	3.-	-.60	5009.10	30.-	6.-
1207.10	-.30	-.06	5010.01	30.-	6.-
1302.30	2.-	-.40	5501.30	3.-	-.60
1508.20	1.-	-.20	5502.30	3.-	-.60
2107.20	20.-	4.-	5503.30	3.-	-.60
2908.22	1.50	-.30	5509.10	30.-	6.-
2911.10	1.-	-.20	5509.01	30.-	6.-
3902.12	10.-	2.-	5509.30	3.-	-.60
3903.40/42	3.-	-.60	5509.70	3.-	-.60
3907.60	30.-	6.-	5509.10	30.-	6.-
4401.10/20	-.05	-.01	5509.30	3.-	-.60
4403.30 ¹⁾	-.05	-.01	5509.10	30.-	6.-
4701.20	1.-	-.20	5603.10/50	1.50	-.30
4701.34 ²⁾	1.-	-.20	5603.10/50	3.-	-.60
5)	90.-	18.-	5706.12	2.-	-.40

- 1) Feuilles et plaques de matières plastiques des numéros 3901, 3902, 3903, 3905 et 3906, qui, à l'importation, doivent être classées sous les positions déterminantes du tarif d'usage de 1959.
- 2) Bois brut pour la fabrication d'extraits tannants, d'allumettes et de boîtes d'allumettes.
- 3) Cellulose blanche, pour la fabrication de feuilles minces de viscose.
- 4) Fils des chapitres 50 à 57 conditionnés pour la vente au détail, qui, à l'importation, doivent être classés sous les positions déterminantes du tarif d'usage de 1959.
- 5) Les taux de droits réduits sont ceux applicables aux fils non conditionnés pour la vente au détail, déterminants selon le tarif d'usage de 1959.
- 6) Tissus destinés à la reliure, autres que ceux du N° 5907.01, qui, à l'importation, doivent être classés sous les positions déterminantes du tarif d'usage de 1959.
- 7) Déchets de tissus des chapitres 50 à 59, mesurant plus de 50 cm dans leur plus grande dimension, pour la fabrication de chiffons, de disques à polir, de gants industriels et articles similaires, qui, à l'importation, sont classés sous les positions déterminantes du tarif d'usage de 1959.
- 8) Déchets de tissus des chapitres 50 à 59, mesurant plus de 50 cm dans leur plus grande dimension, pour l'effilochage, qui, à l'importation, sont classés sous les positions déterminantes du tarif d'usage de 1959.
- 9) Fils simples ou retors des chapitres 51 à 56, à l'exclusion de ceux du N° 5309.12, servant de trame pour le tissage d'entretoiles pour tailleurs, qui, à l'importation, sont classés sous les positions déterminantes du tarif d'usage de 1959.

N° du tarif	Taux de faveur		N° du tarif	Taux de faveur	
	Fr. par 100 kg brut normal	pour les produits de l'AELE		Fr. par 100 kg brut normal	pour les produits de l'AELE
5710.69	4.-	-.80	7312.20-45	2.-	-.40
5710.10	4.-	-.80	7312.31-35	3.-	-.60
5710.79	4.-	-.80	7313.35	1.-	-.20
5710.10	4.-	-.80	7313.40	5.-	1.-
5904.92	10.-	2.-	7313.40	1.-	-.20
5904.92	15.-	3.-	7313.40/43	-.30	-.06
5908.20	4.-	-.80	7314.20-47	1.50	-.30
7310.22/24	1.-	-.20	7314.20-47	2.-	-.40
7310.24	1.-	-.20	7315.01	5.-	1.-
7310.32/34	-.60	-.10	7310.52	5.-	1.-
7310.34	1.-	-.20	7315.01	5.-	1.-
7310.10-46	1.-	-.20	7314.20	5.-	1.-
7310.49	1.-	-.20	7336.10	9.-	1.80
7310.22/24	2.-	-.40	7340.76-80	3.-	-.60
7310.50/52	2.-	-.40	7340.92	16.-	3.20
7310.50-67	2.-	-.40	7406.10	20.-	4.-
7310.67	7.-	1.40	7601.01	-.10	-.02
7311.20-37	2.-	-.40	7610.12/14	30.-	6.-
7312.10	-.60	-.10	8203.10-14	12.-	2.40
7312.10	1.-	-.20	8203.10-14	18.-	3.60
7312.10/20	1.-	-.20	8406.10 ¹⁾	45.-	9.-
7312.20	1.-	-.20	8707.20 ²⁾	90.-	18.-
7312.20-24	1.-	-.20	8714.80 ³⁾	50.-	10.-
7312.20-45	1.50	-.30	8803.01	10.-	2.-

- 1) Moteurs à explosion ou à combustion interne, à pistons; pièces de moteurs du N° 8406, tels que blocs-cylindres (même avec carters), eulasses, ainsi que les pistons, aussi avec bielles et segments montés.

- 3) Réducteurs, multiplicateurs et variateurs de vitesse, embrayages, différentiels, essieux moteurs, ponts arrières, ainsi que les roues et parties de roues, jantes et parties de jantes perfectionnées en surface, moyeux, freins et parties de freins (à l'exclusion des réservoirs à air comprimé pour freins pneumatiques), volants de direction et autres parties de la direction, leviers d'embrayage et de changement de vitesse: pour chariots de manutention du N° 8707.10.
- 3) Roues et parties de roues, jantes et parties de jantes perfectionnées en surface, moyeux, freins et parties de freins (à l'exclusion des réservoirs à air comprimé pour freins pneumatiques), volants de direction et autres parties de la direction, leviers d'embrayage et de changement de vitesse, radiateurs, réservoirs à carburant: pour machines, appareils et engins mécaniques de tout genre du chapitre 84. 305. 30. 12. 65

Ordinanza

del Dipartimento federale delle finanze e delle dogane concernente la riduzione, nell'ambito dell'AELS, delle aliquote fruenti di agevolazione, statuite dal Dipartimento delle finanze e delle dogane per le merci secondo il loro uso (Ordinanza sulle merci reversali AELS) (del 28 dicembre 1965)

Il Dipartimento federale delle finanze e delle dogane, visto il decreto del Consiglio federale del 21 luglio 1942 che delega al Dipartimento delle finanze e delle dogane il diritto di istituire per certe merci dei dazi differenziali, ordina:

Articolo 1

Per certe merci nominate nelle ordinanze del Dipartimento delle finanze e delle dogane concernenti il trattamento doganale differenziale delle merci secondo il loro uso, del 16 dicembre 1959, 2 giugno 1960, 7 dicembre 1960, 10 marzo 1961, 17 giugno 1961, 12 settembre 1961, 22 gennaio 1962, 24 agosto 1962, 20 dicembre 1962, 23 luglio 1963, 4 marzo 1964, 25 novembre 1964 e 15 giugno 1965, e specificate nell'elenco qui allegato con la voce di tariffa e l'aliquota di favore, fruenti dell'ordinamento tariffale della Zona dell'Associazione europea di libero scambio, si applicano a contare dal 31 dicembre 1965, le aliquote di dazio ridotte indicate nel detto allegato, colonna «per prodotti dell'AELS».

Articolo 2

Le disposizioni dell'ordinanza N° 1 del 20 giugno 1960 concernenti l'Associazione europea di libero scambio e dell'ordinanza del 27 giugno 1961 concernente l'accordo che istituisce un'associazione tra gli Stati membri dell'Associazione europea di libero scambio e la Repubblica di Finlandia sono applicabili per analogia.

Articolo 3

La presente ordinanza sostituisce quella del 18 dicembre 1964 e entra in vigore il 31 dicembre 1965.

Voce di tariffa	Dazio di favore		Voce di tariffa	Dazio di favore	
	fr. per 100 kg peso lordo normale	per prodotti dell'AELS		fr. per 100 kg peso lordo normale	per prodotti dell'AELS
0507.20	3. —	— 60	7)	30. —	6. —
1207.10	— 30	— 06	8)	— 10	— 02
1302.30	2. —	— 40	5009.10	30. —	6. —
1508.20	1. —	— 20	5010.01	30. —	6. —
2107.20	20. —	4. —	9)	30. —	6. —
2908.22	1.50	— 30	5501.30	3. —	— 60
2911.10	1. —	— 20	5502.30	3. —	— 60
3902.12	3. —	— 60	5501.30	3. —	— 60
3903.40/42	5. —	1. —	5503.30	3. —	— 60
3907.60	30. —	6. —	5501.30	3. —	— 60
4401.10/20	— 05	— 01	5303.70	3. —	— 60
4403.30 ²⁾	— 05	— 01	5501.30	— 20	— 04
4701.20	1. —	— 20	5603.10/50	1.50	— 30
4701.34 ³⁾	1. —	— 20	5603.10/50	3. —	— 60
4)	90. —	18. —	5706.12	2. —	— 40

- 1) Fogli e lastre di materie plastiche delle voci 3901, 3902, 3903, 3905 e 3906, che all'importazione devono essere classificati secondo le voci della tariffa doganale d'uso 1959, per essi determinanti.
- 2) Legno greggio per la fabbricazione di estratto conciante, di fiammiferi e di scatole per fiammiferi.
- 3) Cellulosa imbiancata, per la fabbricazione di fogli di viscosa.
- 4) Filati dei capitoli 50-57, condizionati per la vendita al minuto, che all'importazione devono essere classificati secondo le voci della tariffa doganale d'uso 1959, per essi determinanti.
- 5) Come aliquote di favore valgono quelle della tariffa doganale d'uso 1959, applicabili ai filati non condizionati per la vendita al minuto.
- 6) Tessuti diversi da quelli della voce 5907.01, per la legatoria, che all'importazione devono essere classificati secondo le voci della tariffa doganale d'uso 1959, per essi determinanti.
- 7) Casami di tessuti dei capitoli 50-59, misuranti oltre 50 cm nella loro maggiore dimensione, impiegati come torloni di pulizia, nonché per la fabbricazione di dischi per polire, di guanti industriali ed articoli simili, che all'importazione devono essere classificati secondo le voci della tariffa doganale d'uso 1959, per essi determinanti.
- 8) Casami di tessuti dei capitoli 50-59, misuranti oltre 50 cm nella loro maggiore dimensione, per la sfilacciatura, che all'importazione devono essere classificati secondo le voci della tariffa doganale d'uso 1959, per essi determinanti.
- 9) Filati, anche ritorti ed a cardoncino dei capitoli da 51 a 56, eccettuati quelli della voce 5309.12, impiegati come materiale di trama per la fabbricazione di tele di rinforzo per sarti, che all'importazione devono essere classificati secondo le voci della tariffa doganale d'uso 1959, per essi determinanti.

Voce di tariffa	Dazio di favore		Voce di tariffa	Dazio di favore	
	fr. per 100 kg peso lordo normale	per prodotti dell'AELS		fr. per 100 kg peso lordo normale	per prodotti dell'AELS
5710.69	4. —	— 80	7312.20-45	2. —	— 40
5710.10	—	—	7312.31-35	3. —	— 60
5710.79	4. —	— 80	7313.35	1. —	— 20
5710.10	—	—	7313.40	5. —	— 20
5904.92	10. —	2. —	7313.40	1. —	— 20
5904.92	15. —	3. —	7313.40/43	— 30	— 06
5908.20	4. —	— 80	7314.20-47	1.50	— 30
7310.22/24	1. —	— 20	7311.20-47	2. —	— 40
7310.24	1. —	— 20	7315.01	5. —	1. —
7310.32/34	— 60	— 10	7310.52	—	—
7310.34	1. —	— 20	7315.01	5. —	1. —
7310.10-46	1. —	— 20	7311.20	9. —	1.80
7310.49	2. —	— 40	7310.76-80	3. —	— 60
7310.22/24	2. —	— 40	7340.92	16. —	3.20
7310.50/52	2. —	— 40	7406.10	20. —	4. —
7310.50-67	2. —	— 40	7601.01	— 10	— 02
7310.67	7. —	1.10	7610.12/14	30. —	6. —
7311.20-37	2. —	— 40	8203.10-14	12. —	2.40
7312.10	— 60	— 10	8203.10-14	18. —	3.60
7312.10	1. —	— 20	8406.10 ¹⁾	45. —	9. —
7312.10/20	1. —	— 20	8707.20 ²⁾	90. —	18. —
7312.20	1. —	— 20	8714.80 ³⁾	50. —	10. —
7312.20-24	1. —	— 20	8803.01	10. —	2. —
7312.20-15	1.50	— 30			

- 1) Motori a scoppio o a combustione interna, a stantuffi: parti di motori della voce 8406, come blocchi-cilindri, anche con basamento, teste di cilindri, nonché stantuffi, anche con bielle e segmenti di stantuffi, montati.

- 1) Riduttori, moltiplicatori e variatori di velocità, giunti o innesti, differenziali, assali motori, ingranaggi d'assali posteriori, nonché ruote e parti di ruote, cerchioni e parti di cerchioni con superficie perfezionata, corpi di mozzii, freni e parti di freni (eccetto gli involucri per i freni ad aria compressa), volanti comando sterzo ed altre parti dello sterzo, leve per innesti e cambi di velocità: per autoveicoli di manutenzione della voce 8707.10.
- 1) Ruote e parti di ruote, cerchioni e parti di cerchioni con superficie perfezionata, corpi di mozzii, freni e parti di freni (eccetto gli involucri per i freni ad aria compressa), volanti comando sterzo ed altre parti dello sterzo, leve per innesti e cambi di velocità: radiatori, serbatoi per carburanti: per macchine, apparecchi e congegni meccanici del capitolo 84. 305. 30. 12. 65

**Konkurse und Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen
Faillites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce
Dezember — 1965 — Décembre**

Kantone — Cantons	KONKURSE — FAILLITES			Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués
	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions	TOTAL	
Zürich	9	4	13	
Bern	5	—	5	
Luzern	—	1	1	
Zug	1	—	1	
Fribourg	1	—	1	1
Solothurn	1	—	1	
Basel-Stadt	5	3	8	
Basel-Land	1	—	1	
Appenzell AR	1	—	1	
St. Gallen	5	1	6	3
Graubünden	1	—	1	
Aargau	—	1	1	1
Thurgau	2	—	2	—
Ticino	1	1	2	1
Vaud	2	—	2	2
Valais	2	—	2	
Genève	6	5	11	
Total Dez. 1965	43	16	59	8
Total Dez. 1964	41	7	48	11
Januar/Dez. 1965	493	140	633	61
Januar/Dez. 1964	352	124	476	68

Verzollungsvorschriften

Die Oberzolldirektion hat herausgegeben:
Nachtrag Nr. 2 November 1965
Erläuterungen zum Schweizerischen Gebrauchsolltarif 1959
Teilheft Nr. 13. Kapitel 90-93. 24 Seiten: Fr. 1.60 plus 20 Rp. Porto.
Bei Bezug von 5 oder mehr Nachträgen wird ein Mengenrabatt von 5% gewährt, sofern Lieferung und Rechnungstellung an eine einzige Adresse erfolgt.
Diese Drucksachen können bei der Eidgenössischen Oberzolldirektion 3003 Bern (Postbehekkonto 30-704) bei den Zollkreisdirektionen Basel, Schaffhausen, Chur, Lugano, Lausanne und Genf, sowie bei den Hauptzollämtern Luzern, Zürich und St. Gallen bezogen werden.

Prescriptions de dédouanement

La direction générale des douanes a publié:
Bulletin N° 2 novembre 1965
Notes explicatives du tarif d'usage des douanes suisses 1959
Cahier N° 13, chapitres 90-93. 26 pages: fr. 1.60 plus 20 cts. frais de port.
Un rabais de 5% est accordé sur les commandes de 5 exemplaires ou plus à condition que la livraison et la facturation soient faites à un seul destinataire.
Ces imprimés peuvent être obtenus auprès de la Direction générale des douanes suisses, 3003 Berne (compte de chèques postaux 30-704), ou auprès des directions d'arrondissement de Bâle, Schaffhouse, Coire, Lugano, Lausanne et Genève, ainsi qu'auprès des bureaux de douane principaux de Lucerne, Zurich et Saint Gall.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

GASWERK EINSIEDELN AG.

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung
auf Freitag, den 7. Januar 1966, um 17.00 Uhr, im Rathaus Einsiedeln

Geschäfte:

1. Feststellung der gemäss ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. März 1965 beschlossenen Erhöhung des Aktienkapitals um Fr. 105 000 von Fr. 145 000 auf Fr. 250 000.
 2. Aenderung der Gesellschaftsstatuten (Art. 20 und Art. 22).
 3. Bericht über den Stand der Vorarbeiten betreffend die Umstellung des Gaswerkes.
 4. Verschiedenes.
- Stimmkarten können bis 5. Januar gegen Deponierung der Aktien bei der Schweizerischen Volksbank, Agentur Einsiedeln, bezogen werden.
Stimmrecht haben alle Aktien, d.h. auch jene, welche bei der abgelauteten Kapitalerhöhung durch Zeichnung erworben worden sind.
Einsiedeln, den 27. Dezember 1965 Für den Verwaltungsrat: gez. Albert Thorner, Präsident

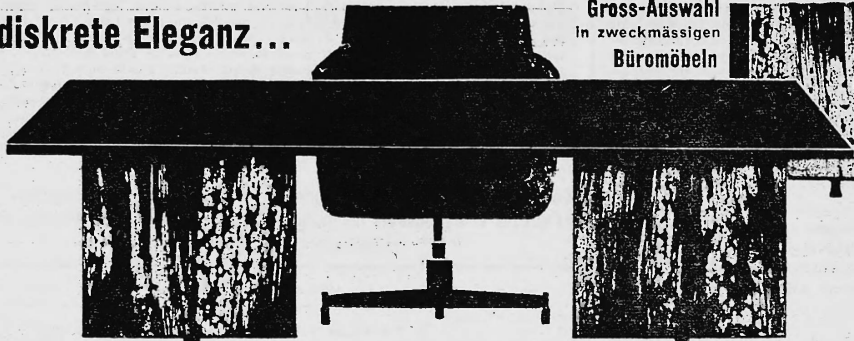
INTERBOIS S.A., FRIBOURG

CONVOCAION

Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire
pour le lundi 17 janvier 1966, à 11 heures, dans les locaux de la Banque A. Tardy & M. Baezner, 6, rue de l'Université, Genève.
Ordre du jour:
1° Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 17 décembre 1961.
2° Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes au 30 juin 1965.
3° Rapport du vérificateur des comptes.
4° Décisions sur les conclusions de ces rapports.
5° Nominations statutaires.
6° Divers.
Le rapport du conseil d'administration, le bilan et compte de profits et pertes, ainsi que le rapport du vérificateur sur l'exercice 1964/1965 sont à la disposition de Messieurs les actionnaires, auprès de la Banque A. Tardy & M. Baezner.
La justification de possession d'action sera requise pour pouvoir assister à l'assemblée.
Genève, le 27 décembre 1965
Interbois S.A.
Le conseil d'administration

diskrete Eleganz...

Gross-Auswahl
in zweckmässigen
Büromöbeln



- mobilia möbel Olten ☎ 062 5 56 41
- mobilia möbel Basel ☎ 061 32 08 15
- mobilia möbel Biel ☎ 032 2 89 94
- mobilia möbel Zürich ☎ 051 25 57 25

Offizielle STILO-Vertretung
für Hauptsitz Olten und Umgebung

mobilia möbel

mobilia möbel Olten | Neue, stark vergrösserte Ausstellung mit über 1000m² Fläche! | Möbelgrosslager

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Erblasser:

Benz Emil Eugen

des Jakob Gottlieb und der Anna Barbara Rosina geb. Schneebeli, von Zürich, geb. 21. November 1879, Ehemann der Lina geb. Graf, gew. Kaufmann, wohnhaft gewesen Effingerstrasse 29, in Bern, verstorben am 7. November 1965.

Eingabefrist bis und mit 15. Januar 1966:

a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalter II von Bern;
b) Für Guthaben des Erblassers bei Notar Emil Wälti, Bahnhofplatz 3 in Bern.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen.

Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massverwalter: Herr Notar Hans Arni, Beaulieustrasse 82, Bern, Bern, den 10. Dezember 1965. Der Beauftragte: Emil Wälti, Notar

**Conventionsfreie Frachten
ab Uebersee und England
Müller-Gysin AG.**

Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00

Vollelektrische
Addiermaschinen
fabrikneu

für Additionen, Subtraktionen Multiplikationen, 8/9stellig mit Kontrollstreifen zu nur Fr. 490. — inkl. 1 Jahr Garantie.
BFG Dübendorf, Zürichstrasse 65
Tel. (051) 85 79 29

Aktiendruck

seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Proschau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Grösseres Unternehmen der Elektro-Kleinapparate-Industrie

sucht im Kanton Zürich, bevorzugt linkes Zürichsee-Ufer oder Limmattal

vorläufig als Mietlokal

**1500 bis 2500 m²
Fabrikationsraum**

für saubere, weitgehend lärmfreie Arbeit (grösstenteils Frauen), mit zugehörigem Garderobe-, Sanitär- und eventuell auch Kantine-Räume.

Notwendige Bodenbelastbarkeit mindestens 500 kg/m².

Offerten sind erbeten unter Chiffre 48679-42 an Publicitas, 8021 Zürich.

Prêts rapides

● Pas de caution jusqu'à Fr. 10 000. —

● Pas de demande de renseignements à l'employeur ni au propriétaire.

● Conditions sérieuses.



Veillez nous envoyer ce coupon aujourd'hui encore. Vous trouverez un ami en la banque spécialisée depuis 50 ans.

Banque Procrédit
Fribourg, Tél. 037 / 26431

Nom

Prénom

Rue

Localité



Stahlmöbelfabrik



Ordner und Archivregal Nr. 41050

F. Gut AG
Hägendorf
Tel 062 69149

Verlangen Sie Prospekte u. Bezugsquellennachweis



Aufforderung — Sommation

Es werden folgende von den nachstehenden Niederlassungen ausgegebene Forderungsurkunden vermisst:

Les titres émis par les sièges de la Banque Populaire Suisse désignés ci-après ont été égarés.

- Depositenheft Nr. 71494, der Niederlassung-Basel
- Sparheft Nr. 21887, der Niederlassung Basel
- Sparheft Nr. 49351, der Niederlassung Biel
- Livret d'épargne N° 69710, du siège de Fribourg
- Livret d'épargne N° 81969, du siège de Genève
- Carnet d'épargne N° 59052, du siège de Lausanne
- Carnet d'épargne N° 32109, du siège de Lausanne
- Carnet d'épargne N° 55390, du siège de Lausanne
- Livret d'épargne N° 4700 De, du siège de Montier
- Livret d'épargne N° 17010, du siège de Moutier
- Sparheft Nr. 1285 Bs, der Niederlassung St. Gallen
- Sparheft Nr. 25302, der Niederlassung St. Moritz
- Depositenheft Nr. 18560, der Niederlassung Winterthur
- Depositenheft Nr. 24756, der Niederlassung Winterthur
- Einlageheft Nr. 2136 ZH, der Niederlassung Zürich
- Sparheft Nr. 91954, der Niederlassung Zürich
- Depositenheft Nr. 104463, der Niederlassung Zürich
- Depositenheft Nr. 2260 ZSch, der Niederlassung Zürich
- Sparheft Nr. 56304, der Niederlassung Zürich

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diese Urkunden innert 6 Monaten, vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, am Sehalter der betreffenden Bankstelle vorzuweisen, widrigenfalls sie gemäss Art. 90 OR entkräftet werden.

Les détenteurs éventuels de ces titres sont sommés de les présenter dans le délai de 6 mois au guichet des sièges entrant en ligne de compte, faute de quoi ils seront annulés conformément à l'art. 90 CO.

Bern, den 27. Dezember 1965
Schweizerische Volksbank

Berne, le 27 décembre 1965
Banque Populaire Suisse

Sparkassa Berneck

Wir künden hiermit alle bis zum 31. Dezember 1966 kündbar werdenden Obligationen unserer Bank auf die vertragliche Frist von 6 Monaten.
Wegen Erneuerung gekundeter Titel bitten wir, sich mit uns in Verbindung zu setzen.
9442 Berneck, den 22. Dezember 1965 Die Verwaltung

Funivia Brusino Arsizio/Serpiano S.A.

Convocazione assemblea generale ordinaria degli azionisti

L'assemblea

è convocata per il 12 gennaio 1966, alle ore 15.00, nella sala conferenze della FIAM S.A., in Via Livio 5, Chlasso.

Ordine del giorno:

- 1° Relazione dell'amministrazione.
- 2° Bilancio e profitti e perdite al 31 dicembre 1965.
- 3° Rapporto di revisione.
- 4° Approvazione risultato di esercizio e decisione relativa.
- 5° Riduzione capitale sociale da fr. 800 000 a fr. 480 000.
- 6° Aumento capitale sociale da fr. 480 000 a fr. 600 000.
- 7° Modifiche statutarie (articolo N° 2, paragrafo 3).
- 8° Nomine statutarie.
- 9° Eventuali.

Il bilancio, il rapporto di revisione, il prospetto per la riduzione e l'aumento del capitale sociale nonché la proposta di modifica statutaria, sono a disposizione degli azionisti a partire dal 2 gennaio 1966 presso l'Interfiduciaria S.A., in Chlasso.
Le legittimazioni a presenziare all'assemblea dovranno essere documentate all'inizio della stessa.

Chlasso, 30 dicembre 1965

Il consiglio di amministrazione

**Cie du chemin de fer
CLARENS-CHAILLY-BLONAY
en liquidation**

Avis aux actionnaires

Une troisième répartition de

Fr. 7. —

par action ordinaire ou privilégiée, sera payée à partir du 10 décembre 1965, sous déduction de 30 % d'impôts sur les coupons, contre remise du coupon N° 3 ou estampillage des certificats nominatifs, auprès de

l'Union de Banques Suisses, à Montreux;
la Banque cantonale vaudoise, à Lausanne
et ses agences.

Délai de prescription de cette troisième répartition: 10 décembre 1975.

Nous rappelons qu'une première répartition de Fr. 10. — net par action a été mise en paiement le 9 novembre 1950 et qu'une seconde répartition de Fr. 12. — par action est payable depuis le 21 décembre 1964. La première de ces répartitions sera atteinte par la prescription le 9 novembre 1969, et la seconde le 21 décembre 1974.

Montreux, le 2 décembre 1965

La commission de liquidation